

# COMPLEMENTO INDICI

## *Indice analitico*

I-2023/II-2023/I-2024

L'indice analitico, strutturato per parole-chiave, si riferisce a dottrina e giurisprudenza pubblicate nelle RtiD I-2023; II-2023 e I-2024.

I numeri ai quali l'indice rinvia corrispondono alle sentenze e all'anno di pubblicazione nella Rivista ticinese di diritto.

Le sentenze riferite specificamente al diritto tributario e al diritto civile sono contrassegnate rispettivamente con le lettere **t** e **c**.

I numeri fra parentesi [...] rinviano all'indice della giurisprudenza riferito alle RtiD I-2023; II-2023 e I-2024 pubblicato di seguito.

L'indice rinvia per materia anche ai contributi dottrinali.



**Abitazione**

- v. residenza; v. trasformazione

**Abuso**

- della licenza di condurre e delle targhe 68/I-2023 [174]
- di autorità : agenti doganali 36/I-2024 [134]
- – funzionario 48/I-2023 [118]

**Accesso**

- necessario : proprietario che, determinando lui stesso la situazione e la delimitazione della sua particella, si priva con cognizione di causa di un sufficiente accesso alla pubblica via 10c/I-2023 [28c]

**Accusatore**

- privato : successione : congiunti e eredi istituiti 44/I-2023 [111]
- – – costituenda fondazione istituita per disposizione testamentaria 28/I-2024 [113]

**Acque**

- riale intubato : superficie edificabile 51/I-2024 [181]

**Albo**

- v. impresa di costruzione

**Alimenti**

- v. reddito imponibile

**Aliquota**

- applicabile : per genitori (IFD) o per coniugi (IC) : calcolo dell'imposta : genitori tassati separatamente : comunione domestica con il figlio : non decisivo il domicilio presso un genitore 6t/I-2024 [15t]
- minima globale: implementazione in Svizzera e nel Cantone Ticino, articolo di F. Amaddeo, pag. 525 segg.
- v. assoggettamento fiscale

**Allegati**

- prolessità 26c/I-2023 [75c]
- v. sequestro : opposizione

**Altezza**

- gru : inserimento paesaggistico 15/II-2023 [32]

**Animali**

- cani : confisca : revoca dell'effetto sospensivo 6/II-2023 [6]

- detenzione di un cane di razza soggetta a restrizioni 12/II-2023 [17]
- confisca : termine di impugnazione e obbligo di motivazione 5/II-2023 [5]

**Antenna**

- telecomunicazioni : immissioni : antenne con ERP inferiore a 6 W (cd. microcelle) 53/I-2024 [183]

**Appropriazione**

- indebita : di un'autovettura in leasing 35/I-2024 [133]
- – valori patrimoniali affidati 35/II-2023 [88]

**Architetto**

- diritto di autore, articolo di W. Maffioletti e S. Tommasini, pag. 801 segg./II-2023
- remunerazione : norma SIA 102 15c/I-2024 [65c]

**Arricchimento**

- indebito : onere della prova del pagamento effettuato per errore 8c/I-2024 [40c]

**Assegni**

- di famiglia : assegno integrativo : computo del reddito ipotetico del convivente, padre dei tre figli 11/I-2024 [57]

**Assicurazione**

- vecchiaia e superstiti : affiliazione : cittadina italiana senza attività lucrativa domiciliata in Svizzera il cui marito è affiliato all'ente previdenziale italiano 74/I-2023 [190]

**Assistenza**

- fra parenti : v. pignoramento : beni im/pignorabili : automobile : trasporto della madre anziana
- giudiziaria : contributo di mantenimento al figlio minorenni 28c/I-2023 [80c]
- – requisiti : indigenza : motivazione insufficiente per negare l'assistenza giudiziaria 21c/I-2024 [81c]
- – – probabilità di esito favorevole della causa 2/I-2023 [9]
- – v. patrocinatore
- internazionale penale : al Perù : garanzie diplomatiche 62/I-2023 [151]

- all'Italia : confisca : diritto di chiedere la restituzione al titolare di un bene confiscato 50/II-2023 [152]
- – – procedura italiana di prevenzione patrimoniale 49/II-2023 [150]
- legittimazione ricorsuale della banca titolare di un diritto di pegno 32/I-2023 [83]
- sociale : indennità per assistenza ai figli: gravi problemi di salute 64/II-2023 [194]
- – termine per chiudere l'attività indipendente : diritto alle prestazioni assistenziali 25/II-2023 [58]
- sociopsichiatrica : collocamento coatto : condizioni : equilibrio tra libertà e assistenza : diritto all'autodeterminazione 8c/I-2023 [23c]

### Assoggettamento fiscale

- illimitato : domicilio : attività lucrativa per sua società con sede nel Canton Ticino : subaffitto appartamento in altro Cantone 1t/II-2023 [3t]
- – – convenzione di separazione e trasferimento in un altro Cantone : onere della prova : centro degli interessi rimasto nel Canton Ticino 1t/I-2024 [4t]
- – – fiscale : trasferimento di domicilio nel Canton Zugo : appartamento abitato anche da altra persona : lavoro e legami familiari nel Canton Ticino 12t/I-2024 [35t]
- – persona fisica : appartenenza personale : reddito e sostanza determinanti per l'aliquota : immobili all'estero : determinazione del valore locativo 12t/II-2023 [37t]
- v. procedura di tassazione

### Astensione

- obbligo per i funzionari dell'UE 26c/I-2024 [92c]

### Avvocato

- regole professionali : conflitto d'interessi 67/II-2023 [204]
- v. patrocinatore

### Autorità

- parentale : attribuzione esclusiva al padre a seguito del raggiungimento della maggiore età 3c/I-2023 [9c]
- limitazione : cure mediche e somministrazione di farmaci : vaccinazione contro il Covid-19 : diritto strettamente personale del minorenne capace di discernimento 4c/I-2023 [13c]

### Azione

- di accertamento dell'inesistenza del debito 33c/I-2024 [119c]
- negatoria : elementi costitutivi : obiezioni che possono essere sollevate dalla parte convenuta 9c/I-2023 [26c]
- revocatoria : rinuncia senza controprestazione a un'eredità già avvenuta (o a parte di essa) 51c/I-2023 [145c]
- riconvenzionale : procedura semplificata : «protezione della disdetta» 30c/I-2023 [85c]

### Banca

- contratto : di consulenza all'investimento 55c/II-2023 [149c]
- pirataggio informatico : attacco del sistema e-banking 19c/II-2023 [42c]
- rendiconto : estensione e portata 23c/I-2023 [66c]

### Beni

- comuni : v. pignoramento
- culturali : tutela di una villa 4/I-2024 [23]
- v. inventario

### Biotopo

- 63/I-2023 [153]

### Buona fede

- amministrato che rifiuta la consegna di un atto ufficiale che lo concerne 2/II-2023 [2]
- assistenza internazionale in materia penale 32/I-2023 [83]
- cambiamento di prassi : impugnabilità 16/I-2024 [77]
- divieto di venire «contra factum proprium» 21/I-2024 [96]
- legittimazione ricorsuale negata al ricorrente municipale 8/II-2023 [10]
- licenza edilizia : principio dell'affidamento opposto a terzi 27/I-2023 [70]
- v. intimidazione

**Cani**

- v. animali

**Capacità**

- di discernimento 4c/I-2023 [13c]
- processuale : conflitto d’interessi tra genitori 40/II-2023 [108]
- – figlio sedicenne : per il conferimento di un mandato ad un avvocato 3c/I-2024 [11c]
- – rappresentanza legale di un minore nel procedimento contro il padre per violazione dell’art. 219 CP 43/I-2023 [107]

**Capitale**

- v. persona giuridica : imposta sul capitale

**Carcerazione**

- diritto del detenuto alla formazione 18/I-2024 [86]
- di sicurezza : misure sostitutive in relazione al pericolo di fuga e di recidiva 50/I-2023 [124]
- preventiva : misure sostitutive 45/II-2023 [123]
- – – pericolo di fuga 29/I-2024 [122]

**Cartelle**

- ipotecarie : v. pegno

**Cauzione**

- versamento a titolo di garanzia 24c/I-2024 [86c]

**Certificato**

- ereditario : v. successioni

**Cessione**

- v. diritto di autore

**Chiesa**

- cattolica : alienazione di beni ecclesiastici : procedura di ratifica 1/I-2024 [13]
- – retribuzione di un Parroco condiviso tra due parrocchie 1/II-2023 [1]

**Circolazione stradale**

- azionamento del freno a mano da parte del passeggero 49/I-2024 [171]
- distanza dal veicolo antistante insufficiente 48/I-2024 [170]
- pirateria 50/I-2024 [173]
- sorpasso a destra in autostrada 56/II-2023 [172]
- v. strade

**Clausola**

- penale : fissa nel suo ammontare : nullità 15c/I-2023 [44c]

**Coazione**

- in ambito edilizio 36/I-2023 [90]
- pornografia : cumulo di comportamenti 37/I-2023 [91]

**Commesse pubbliche**

- acquisto di una partecipazione economica ad una società di capitali, articolo di F. Canonica, pag. 367 segg./I-2024
- applicabilità della legge cantonale : società cooperativa per la promozione di spazi abitativi a prezzo vantaggioso 8/I-2024 [50]
- cambiamento di prassi : impugnabilità 16/I-2024 [77]
- esclusione di un’impresa : pubblicazione 19/I-2023 [45]
- interruzione della procedura : fatto nuovo che non appartiene alla sfera di influenza della committente 14/I-2024 [75]
- offerta : apprendisti : mancata annessione dei contratti di tirocinio 20/I-2023 [46]
- – completezza 17/I-2023 [42]
- – modificata : negoziazioni : intangibilità dell’offerta 7/I-2024 [49]
- – rinuncia al subappalto : modifica? 19/II-2023 [41]
- oneri : fiscali 18/I-2023 [44]
- – sociali e fiscali 22/II-2023 [48]
- potere di apprezzamento : concorso di progettazione 8/I-2024 [50]
- referenze come criterio di aggiudicazione : modifica del metro di giudizio 20/II-2023 [43]
- rinuncia all’aggiudicazione 18/I-2023 [44]
- subappalto 19/I-2023 [45]; 19/II-2023 [41]
- valore complessivo della commessa , articolo di S. Protic, pag. 403 segg./I-2024

**Compensazione**

- v. contratto di locazione

**Competenza**

- contratto di trasporto internazionale combinato ai sensi dell’Unione internazionale delle società di trasporto combinato strada-rotai (UIRR) 52c/I-2023 [151c]

## Competenza

---

### Competenza

- territoriale : applicabilità del Codice penale svizzero 34/II-2023 [79]
- TRAM : ricorso diretto 9/II-2023 [12]

### Conciliazione

- quota ereditaria pignorata 49c/II-2023 [129c]

### Concordato

- limitazione dei diritti degli obbligazionisti : competenza e condizioni 24c/I-2023 [70c]

### Concorrenza

- sleale : pubblicazione della sentenza 31c/II-2023 [73c]

### Confisca

- per equivalente : pronunciata all'estero per reati associativi non sumsubibili in Svizzera alla partecipazione o al sostegno a un'organizzazione criminale 34/I-2023 [85]
- risarcimento equivalente 33/I-2023 [84]
- v. animali

### Conflitto

- di interessi : tra le necessità di un curatelo e le aspettative ereditarie dei suoi famigliari 6c/I-2023 [20c]

### Congedo

- I congedi nei rapporti di pubblico impiego, articolo di G. Corti, pag. 293 segg./II-2023

### Consorzio

- legittimazione ricorsuale 8/I-2024 [50]
- scioglimento di un consorzio obbligatorio : competenza del TRAM 16/I-2023 [39]
- strade consortili : servizi di telecomunicazione 69/I-2023 [176]

### Contratto

- di affitto : agricolo : protrazione esigibile : adeguata gestione del fondo 25c/I-2023 [71c]
- di appalto : compravendita di un appartamento in PPP : difetti : legittimazione : ripartizione del minor valore 27c/II-2023 [63c]
- – difetti : garanzia : legittimazione : società semplice 21c/I-2023 [62c]
- – mercede a corpo o prezzo unitario 22c/I-2023 [64c]
- – v. ipoteca legale
- di architetto : v. architetto

- di assicurazione : clausole di esclusione 17c/I-2024 [72c]
- di compravendita immobiliare : destinazione «apparthotel» : recesso dal contratto 17c/II-2023 [37c]
- – garanzia per difetti : prescrizione 21c/II-2023 [45c]
- di lavoro : contratto collettivo : conferimento dell'obbligatorietà generale a livello cantonale 17/I-2024 [78]
- – esigenze di registrazione delle ore lavorative da parte del datore di lavoro 17c/I-2023 [49c]
- – di durata determinata : errore essenziale : risoluzione consensuale 13c/I-2024 [60c]
- – divieto di divulgazione di segreti d'affari : provvedimenti cautelari 23c/II-2023 [50c]; 11c/I-2024 [51c]
- – licenziamento : abusivo : autista di bus che ha scattato, durante una sosta, dei selfies con gli scolari che trasportava 14c/I-2024 [61c]
- – – dipendente membro della commissione del personale 19c/I-2023 [58c]
- – – lesione della personalità del lavoratore 12c/I-2024 [55c]
- – – onere della prova 18c/I-2023 [57c]
- – immediato : obbligo di diligenza : ruolo dirigenziale : gerente di un esercizio pubblico 20c/I-2023 [59c]
- – ordinario e straordinario : gravidanza : mora delle parti 25c/II-2023 [53c]
- – salario con clausola *stock options* : tutela dei titolari di un diritto di opzione 24c/II-2023 [52c]
- – utilizzo del veicolo aziendale per scopi privati 26c/II-2023 [54c]
- – vacanza : indennizzo delle vacanze non utilizzate 28c/II-2023 [56c]
- – pena convenzionale 15c/I-2023 [44c]
- di locazione : compensazione : credito risarcitorio non abusivo di un inquilino 32c/I-2024 [118c]
- – difetti : esercizio pubblico : chiusura generalizzata imposta dall'autorità per pandemia (COVID-19) : riduzione della pigione 22c/II-2023 [48c]

- disdetta straordinaria : violazione dell’obbligo di diligenza o di riguardo per i vicini 10c/I-2024 [47c]
- trasferimento di obblighi locativi alla prova delle norme imperative: una panoramica, articolo di V. Caccia, pag. 793 segg.
- v. azione riconvenzionale; v. minimo di esistenza; v. rigetto dell’opposizione provvisorio
- di mandato : consulenza all’investimento 55c/II-2023 [149c]; 9c/I-2024 [41c]
- rendiconto : estensione e portata 23c/I-2023 [66c]
- di mutuo/donazione : distinzione 16c/I-2023 [46c]
- di trasporto internazionale combinato ai sensi dell’Unione internazionale delle società di trasporto combinato strada-rotaia (UIRR) 52c/I-2023 [151c]

#### **Contributo/i**

- di livellamento : v. perequazione finanziaria
- di miglioria : perimetro contributivo : riqualifica di una zona centrale 11/I-2023 [28]
- prelievo : deve di principio essere riferito all’intera spesa dell’opera decisa dal Consiglio comunale 10/I-2023 [26]
- ricorso : cognizione del Tribunale di espropriazione 10/I-2023 [26]
- diritto di superficie 21/I-2023 [55]
- di mantenimento : al figlio diventato maggiorenne : v. rappresentanza
- al figlio minorenni : gratuito patrocinio? 28c/I-2023 [80c]
- LALCIA/LCM : perenzione e prescrizione : opere realizzate prima dell’entrata in vigore del Piano generale di smaltimento delle acque 24/II-2023 [54]
- strada e piazza : riqualifica e ripavimentazione : applicazione incoerente di criteri condivisibili : conseguenze 5/I-2024 [27]

#### **Costruzione**

- strada privata formata da una rampa lunga circa 40 m, sorretta da massicci pilastri di cemento, alta fino a più di 5 m : distanza 12/I-2023 [31]

#### **Curatela**

- generale : necessità di una perizia psichiatrica 7c/I-2023 [21c]

#### **Curatore**

- atti e negozi sottoposti a consenso dell’Autorità di protezione 9c/II-2023 [22c]
- destituzione chiesta dai famigliari al fine di proteggere il patrimonio del curatelato 6c/I-2023 [20c]
- educativo : rappresentanza in caso di somministrazione di farmaci 4c/I-2023 [13c]

#### **Custodia**

- parentale : alternata : articolo di A.F. Forni, pag. 727 segg.
- attribuzione della custodia alternata 3c/I-2024 [11c]
- attribuzione esclusiva all’altro genitore : esigenza di una valutazione specialistica 5c/I-2024 [17c]
- esclusiva alla madre : trasferimento in un altro Comune 2c/I-2024 [10c]
- motivazione della decisione di privazione del diritto di determinare il luogo di dimora del figlio 5c/I-2023 [16c]
- privazione del diritto di determinare il luogo di dimora : compiti dei genitori affidatari 4c/I-2024 [14c]
- della figlia : collocamento presso una famiglia SOS e designazione dell’UAP quale ente coordinatore del progetto 7c/II-2023 [15c]

#### **Danno**

- risarcimento : consulenza all’investimento 55c/II-2023 [149c]

#### **Decisione**

- firma dell’autorità 62/II-2023 [189]
- impugnabile incidentale : imposizione di una valutazione socio-ambientale sproporzionata 1c/II-2023 [1c]

#### **Decreto**

- di abbandono : accesso dei media 28/I-2023 [71]
- implicito : impugnabilità : valutazione anticipata delle ipotesi accusatorie esclusa 37/II-2023 [93]
- non intimato alle parti 24/I-2024 [102]
- non comunicato 57/I-2023 [142]

## Deduzioni fiscali

---

- riconsiderazione 34/I-2024 [132]
- v. indennità
- di non luogo a procedere : con ammonimento 70/I-2023 [178]
- esigenza di approfondire l'accertamento di elementi costitutivi del reato 35/II-2023 [88]
- mancato accertamento di indizi di reato 36/II-2023 [89]
- riapertura del procedimento 54/I-2023 [135]

### Deduzioni fiscali

- contributi alla previdenza professionale : riscatto di anni di assicurazione : prestazione in capitale da un altro fondo di previdenza del datore di lavoro lo stesso anno : elusione fiscale 16t/I-2024 [42t]
- figli a carico : e agli studi : presupposti : necessità di sostentamento : capitali e redditi propri : principio della buona fede : interpretazione di una circolare cantonale 5t/I-2024 [13t]
- ripartizione della deduzione fra genitori : non coniugati che vivono in un'unica economia domestica : anche se un genitore percepisce redditi dall'estero 4t/I-2024 [12t]
- figli agli studi : deduzione maggiore se il figlio frequenta studi accademici senza rientrare giornalmente al domicilio 5t/II-2023 [14t]
- liberalità a persone giuridiche di pubblica utilità : dubbi sulla deducibilità del capitale iniziale conferito dal fondatore 4t/II-2023 [11t]
- riscatto di anni di assicurazione nel 2° Pilastro : mancato rimborso del prelievo anticipato per l'abitazione : elusione d'imposta 4t/I-2023 [10t]
- spese : di manutenzione di immobili : abbonamento per servizio di revisione di un impianto : deduzione del 50% se copre anche pezzi di ricambio e riparazioni 3t/I-2024 [9t]
- delimitazione rispetto a costi di miglioria : sostituzione di cucina preesistente con una di uguale valore 3t/II-2023 [8t]

- professionali : trasporto : dal domicilio al luogo di lavoro : uso del veicolo privato : idoneità dell'uso dei mezzi pubblici, non deduzione per uso dell'automobile per motivi familiari : abbonamento pagato dal datore di lavoro 13t/II-2023 [39t]

### Demolizione

- divieto di utilizzo di opere abusive 52/II-2023 [160]
- ordine cantonale di liberare i locali utilizzati abusivamente : ricorso dell'ARE che propone una *reformatio in peius* 6t/I-2024 [35]

### Denegata

- giustizia : accertamento della conformità di un'opera con la licenza edilizia 4/II-2023 [4]

### Denuncia

- mendace : decisione di assoluzione 19/I-2024 [92]

### Destinazione

- v. residenza primaria : cambiamento di destinazione : trasferimento di domicilio

### Diritto

- di autore : architetto : cessione, articolo di W. Maffioletti e S. Tommasini, pag. 801 segg./II-2023
- di essere sentito : influenza che la lesione del diritto di essere sentito potrebbe avere avuto sulla procedura 29c/I-2024 [104c]
- tributario : novità giurisprudenziali, articolo di A. Pedroli, pag. 545 segg./II-2023
- novità legislative : articolo di S. Vorpe, pag. 513 segg./II-2023

### Disoccupazione (assicurazione)

- corso di perfezionamento : esenzione dall'adempimento del periodo di contribuzione 65/II-2023 [197]
- per l'ottenimento del Diploma di insegnamento dell'informatica nelle scuole di maturità 59/I-2024 [203]
- frontaliere falso : diritto di opzione : verifica dell'esistenza della dimora effettiva in Svizzera 76/I-2023 [195]
- frontaliere falso/vero 77/I-2023 [196]

- indennità : sospensione : licenziamento di un'assicurata senza certificato Covid a causa della mancata sottoposizione ai test salivari 78/I-2023 [198]
- insolvenza : indennità : diniego per il periodo dal subentro di fatto della disoccupazione 66/II-2023 [202]
- lavoro ridotto : controllabilità del tempo di lavoro 58/I-2024 [201]
- indennità : pandemia : rischio aziendale 62/II-2023 [189]
- pandemia : formatrice indipendente 72/I-2023 [186]
- – persona attiva nell'ambito delle manifestazioni 71/I-2023 [185]
- – rischio aziendale 57/I-2024 [200]
- – società attiva nel turismo 73/I-2023 [187]
- – rischio aziendale : società gestente aree di servizio site in prossimità del confine svizzero 56/I-2024 [199]

#### **Distanza**

- tra edifici : provvedimenti di efficienza energetica 16/II-2023 [33]
- v. costruzione : strada privata; v. superficie edificabile

#### **Distribuzione**

- mascherata di utile : v. imposta sull'utile delle persone giuridiche

#### **Divorzio**

- desistenza : spese processuali e ripetibili 27c/I-2023 [79c]
- v. unione coniugale

#### **Dolo**

- eventuale 29/I-2023 [80]

#### **Domicilio**

- imposizione fiscale : v. assoggettamento fiscale

#### **Donazione**

- v. contratto di mutuo

#### **Doppia imposizione**

- intercantonale : assoggettamento per appartenenza economica di una persona giuridica : stabilimento d'impresa : ufficio con responsabile regionale e numerosi dipendenti 13/I-2024 [36f]

#### **Effetto**

- sospensivo : revoca : confisca di animali 6/II-2023 [6]

#### **Elusione**

- fiscale : v. deduzioni fiscali

#### **Epidemia**

- v. malattie trasmissibili; v. pandemia

#### **Esame**

- degli atti : accesso agli atti del procedimento penale all'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini 39/II-2023 [106]
- accesso alla documentazione detenuta dall'Autorità di protezione (concernente un minorenni) 2c/I-2023 [8c]
- v. procedura penale : interrogatori

#### **Esecutore**

- testamentario : legittimazione in ambito penale 45/I-2023 [112]

#### **Esecuzione LEF**

- abusiva 20c/II-2023 [43c]
- azione : di contestazione della rivendicazione : confisca penale : prova del carattere qualificato del possesso : competenza a statuire sulla proprietà 27c/I-2024 [94c]
- – criterio del possesso : sequestro a nome della società semplice 44c/I-2023 [128c]
- – v. azione; v. fallimento
- inventario : v. fallimento
- spese : amministrazione di fondi : assicurazione contro l'incendio 38c/II-2023 [99c]
- – esecuzione ingiustificata 36c/II-2023 [97c]
- – e ripetibili : ente di diritto pubblico escutente 37c/II-2023 [98c]
- termine : proroga : motivazione della richiesta 41c/II-2023 [103c]
- v. perenzione

#### **Esercizio**

- pubblico : gerente : licenziamento immediato 20c/I-2023 [59c]

#### **Esplosivi**

- uso delittuoso di materie esplosive 39/I-2023 [99]

### Espropriazione

- accordo di natura privata 43c/I-2024 [148c]
- materiale : declassamento di un fondo 64/I-2023 [155]
- pianificazione : assegnazione del mappale alla zona edificabile di interesse comunale (ZEIC) 3/I-2024 [22]

### Estorsione

- in ambito edilizio 36/I-2023 [90]

### Exequatur

- competenza : riconoscimento ed esecuzione di decisioni o provvedimenti stranieri a protezione degli adulti 54c/II-2023 [147c]
- domanda formalmente viziata : onere della prova : notifica editale 53c/I-2023 [152c]
- esecutività della decisione estera : caso in cui non è vincolante 28c/I-2024 [101c]

### Fallimento

- cessione di pretese : vendita agli incanti della pretesa di responsabilità contro gli organi di una società anonima fallita : modalità 48c/I-2023 [137c]
- credito di diritto privato : competenza dell'autorità di vigilanza 33c/I-2023 [93c]
- dichiarazione di fallimento posteriore alla vendita dell'immobile in via di realizzazione del pegno : conseguenze relative ai ricavi 42c/I-2024 [146c]
- immobile pignorato iscritto nel registro fondiario a nome di un terzo : azione contro il terzo 37c/I-2024 [133c]
- inventariazione : di un attivo anche dopo il deposito dell'inventario 46c/I-2023 [134c]
- di un fondo situato all'estero indicato genericamente da un creditore 52c/II-2023 [135c]
- legittimazione ricorsuale del fallito 47c/I-2023 [136c]
- senza preventiva esecuzione per sospensione dei pagamenti 51c/II-2023 [132c]
- solvibilità : attestazione unilaterale 50c/II-2023 [131c]
- sospensione per mancanza di attivo : legittimazione : esistenza di attivi *nuovi* : nozione 49c/I-2023 [138c]

### Falsità

- falsa testimonianza : applicazione, *in casu*, dell'abrogato CPC/TI 38/II-2023 [94]
- in atti formati da pubblici ufficiali o funzionari : principio *ne bis in idem* 38/I-2023 [98]
- in atti pubblici : complicità del fiduciario che ha partecipato alla liberazione fittizia del capitale 20/I-2024 [95]
- in documenti : v. prova : autenticità
- riconoscimento di debito : v. rigetto dell'opposizione

### Famiglia

- v. imposizione fiscale

### Ferrovie

- v. zona riservata

### Fiduciario

- costituzionalità della legge 24/I-2023 [61]
- deroga per esercitare la professione di fiduciario : immobiliare a favore di una seconda società fiduciaria 24/I-2023 [61]
- presso una seconda società fiduciaria 27/II-2023 [62]
- periodo di pratica in posizione subordinata 29/II-2023 [66]; 12/I-2024 [67]
- revoca dell'autorizzazione : a seguito di condanna penale : principio di proporzionalità 26/I-2023 [64]; 30/II-2023 [68]
- – – valutazione dei fatti oggetto di condanna 25/I-2023 [63]
- – fondata su una sentenza di patteggiamento pronunciata in Italia 28/II-2023 [65]
- v. mercato interno; v. prescrizione

### Garanzia

- certificato di garanzia trasmesso per e-mail 24c/I-2024 [86c]

### Hackeraggio

- del sistema *e-banking* 19c/II-2023 [42c]

### Illegalità

- della circolare n. 7/2020 della Divisione delle contribuzioni 3t/II-2023 [8t]

### Immissioni

- foniche : campo da calcio in materiale sintetico 59/II-2023 [179]
- – impianto fisso nuovo 59/II-2023 [179]

- molestie : lancio di oggetti su un fondo vicino 11c/II-2023 [27c]

### **Impatto**

- ambientale : trasformazione e costruzione di un edificio per il deposito dei rifiuti 7/I-2023 [21]

### **Impianto**

- campo da calcio in materiale sintetico 59/II-2023 [179]
- fotovoltaico : privilegio di natura materiale dell'art. 18a cpv. 4 LPT: interpretazione di una norma comunale 42/I-2024 [156]
- v. antenna

### **Imposizione fiscale**

- famiglia, articolo di A. Forni e N. Bertini, pag. 641 segg./I-2024
- v. assoggettamento; v. doppia imposizione; v. reddito

### **Imposta**

- di donazione e successione : assunzione dell'imposta di donazione da parte del donante : si tratta di un'ulteriore donazione 8t/I-2023 [26t]
- valore dei beni ceduti : deduzione dei debiti assunti dal donatario : donante terzo proprietario del pegno : prova dell'assunzione del debito 10t/I-2024 [27t]
- sugli utili immobiliari : costi di investimento : divieto di dedurre spese già dedotte dal reddito imponibile 7t/I-2023 [24t]
- valore di investimento : provvigione : costi di miglioria : onere della prova : *reformatio in peius* 9t/I-2024 [25t]
- sull'utile delle persone giuridiche : accantonamenti : spese legali : procedimento penale nei confronti di un socio : onere della prova 8t/I-2024 [21t]
- compensazione perdite : cessione di mantello giuridico : produzione di contratto di vendita delle azioni per retrodatare la cessione 8t/II-2023 [19t]
- distribuzione mascherata di utile : immatricolazione di due veicoli di lusso usati da due soci : uso parzialmente o esclusivamente privato 5t/I-2023 [20t]

- sulla sostanza : sostanza determinante per l'aliquota : immobili all'estero : conversione in franchi al corso del periodo fiscale 2t/II-2023 [5t]
- valutazione : di titoli non quotati : società detenuta da un unico architetto : metodo pratico 7t/II-2023 [17t]

### **Imposte**

- alla fonte : procedura : ripartizione dell'imposta fra comuni : comuni con cantieri edili durati oltre 30 giorni : decisione dell'autorità cantonale basata sulle dichiarazioni dei datori di lavoro 12t/I-2023 [34t]
- ripartizione dell'imposta fra comuni : comuni con cantieri edili durati oltre 30 giorni : decisione dell'autorità cantonale basata sulle dichiarazioni dei datori di lavoro 12t/I-2023 [34t]
- tassazione ordinaria complementare : reddito zero : richiesta di deduzioni non considerate nel calcolo dell'imposta alla fonte 6t/I-2023 [23t]

### **Impresa**

- di costruzione : iscrizione all'albo : non dipende dall'esistenza di un'attività commerciale per terzi 13/I-2023 [36]
- prestanome : responsabilità 14/I-2023 [37]

### **Indennità (indennizzo)**

- omissione del pubblico ministero di interpellare l'accusatore privato 48/II-2023 [145]
- procedura penale : decreto di stralcio della Pretura penale annullato per non avere statuito sulla richiesta di indennizzo dell'accusatore privato 58/I-2023 [146]
- ingiusta carcerazione e misure sostitutive : torto morale 59/I-2023 [147]
- per le spese legali di difesa : doppio patrocinio 59/I-2023 [147]
- ripetibili accolte allo Stato e non alla denunciante 60/I-2023 [148]
- risarcimento di spese di patrocinio sorte in un procedimento penale 18c/II-2023 [38c]

### **Indici**

- del livello dei prezzi : v. minimo di esistenza

## Infezioni

---

– v. superficie edificabile

### **Infezioni**

– nosocomiali : responsabilità anche della struttura sanitaria, articolo di L. Rossi, pag. 487 segg./I-2024

### **Infortuni (assicurazione)**

– malattia professionale : ipoacusia bilaterale : patologia psichica : esclusione della causalità adeguata in relazione a ipoacusia bilaterale 75/I-2023 [193]

### **Indice**

– di occupazione : pergola 14/II-2023 [30]

### **Interprete**

– diritto a 5c/I-2023 [16c]

### **Intimazione**

– esecuzione contro una società : notifica a una persona che assicura benevolmente il servizio di cancelleria 34c/I-2023 [95c]  
– invio raccomandato : finzione di notifica disposto dall'art. 38 cpv. 2<sup>bis</sup> LPGA 54/I-2024 [188]  
– v. decreto di abbandono

### **Inventario**

– dei beni culturali (IBC) e sue componenti 11/II-2023 [16]  
– insediamenti da proteggere : ponderazione degli interessi, articolo di G. De Biasio, pag. 341 segg./II-2023

### **Ipoteca legale**

– degli artigiani e imprenditori : contratto di appalto che prevede la competenza per territorio di un foro straniero 14c/II-2023 [33c]  
– – termine per l'iscrizione 16c/II-2023 [36c]  
– – valuta in cui dev'essere iscritta 13c/II-2023 [32c]

### **Instigazione**

– concorso con ricettazione ? 30/I-2023 [81]

### **Legittimazione ricorsuale**

– ad impugnare la determinazione di una zona riservata 57/II-2023 [175]  
– di una ditta in relazione ad una variante di piano regolatore concernente l'inserimento paesaggistico degli interventi edilizi ed in particolare dei corpi tecnici e delle coperture dei tetti 5/I-2023 [18]  
– consorzio 8/I-2024 [50]

– curatrice educativa e assistente sociale 7c/I-2024 [24c]

– ricorso del Comune : autonomia comunale : trasferimento di traffico : violazione dell'autonomia non necessaria 47/I-2024 [168]

– v. buona fede; v. fallimento; v. votazione : legittimazione

### **Lex mitior**

– falsa testimonianza 38/II-2023 [94], 56/II-2023 [172]

### **Libertà**

– di stampa : v. radiotelevisione

### **Licenza**

– di condurre : revoca : guida di un ciclomotore leggero sotto l'influsso di alcol 67/I-2023 [169]  
– – – distanza dal veicolo antistante insufficiente 48/I-2024 [170]  
– – v. abuso  
– edilizia : edificio : identità 43/I-2024 [158]  
– – – «tipico» : nozione 45/I-2024 [165]  
– – legittimazione ricorsuale dei singoli condomini 13/II-2023 [29]  
– – ricostruzione di un'abitazione secondaria all'interno della zona edificabile 66/I-2023 [166]  
– – v. denegata giustizia; v. sospensione d'esame

### **Licenziamento**

– v. contratto di lavoro

### **Lingua**

– procedura e decisioni in lingua tedesca 7/II-2023 [7]

### **Litisconsorzio**

– società semplice 21c/I-2023 [62c]

### **Malattie**

– trasmissibili : epidemia 61/II-2023 [184]

### **Materiale**

– bellico : giurisdizione federale in materia di finanziamento di un traffico illecito 23/I-2024 [100]

### **Mercato**

– interno : fiduciario 29/II-2023 [66]

### Minimo di esistenza

- calcolo : Cassa malati: franchigia 43c/I-2023 [122c]
- – mantenimento dei figli : scuola privata in Italia 43c/I-2023 [122c]
- – spese accessorie convenute con l'inquilino dell'escusso : tasse e altre spese dell'escusso che vive in casa propria : spese per pasti e pernottamento dei figli 41c/I-2023 [120c]
- competenza del giudice del divorzio e dell'UE 34c/I-2024 [125c]
- costo della vita nello Stato estero : indici del livello dei prezzi 35c/I-2024 [126c]
- quote di reddito compensate o trattenute dal terzo debitore 47c/II-2023 [123c]
- Tabella per il calcolo : adeguamento 48c/II-2023 [124c]

### Minorenni

- relazioni personali : con terze persone 2c/I-2023 [8c]
- – padre-figlio : scelta del Punto d'incontro 5c/II-2023 [7c]
- v. protezione dell'adulto e del minore

### Molestie

- persecutorie (stalking) 3c/II-2023 [5c]

### Motivazione

- decisione : privazione del diritto di determinare il luogo di dimora del figlio 5c/I-2023 [16c]
- decisione di estromissione di una parte (art. 80 cpv. 1 CPP) 41/I-2023 [103]

### Multa

- commutazione in pena detentiva : autorità competente 31/I-2023 [82]
- – sospensione condizionale 61/I-2023 [149]
- v. prescrizione; v. violazione degli obblighi procedurali

### Notaio

- avvocato-notaio : imparzialità e conflitto di interesse, articolo di M. Frigerio, pag. 359 segg./I-2024
- rubrica notarile : notaio che fa capo a quella di un collega : prescrizione assoluta? 26/II-2023 [60]

### Notariato

- a distanza con mezzi elettronici, articolo di N. Salvioni e S. Albisetti, pag. 759 segg./II-2023

### Notifica

- in via editale : natura sussidiaria 29c/I-2023 [83c]
- per mezzo di un usciere 2/II-2023 [2]

### Nova

- 43c/II-2023 [112c]; 27c/I-2024 [94c], 33c/I-2024 [119c], 38c/I-2024 [141c]

### Nullità

- decisione prodotta quale titolo di rigetto 42c/II-2023 [107c]

### Omicidio

- dolo eventuale 29/I-2023 [80]

### Ordine

- del giorno : v. proprietà per piani

### Paesaggio

- v. punto panoramico

### Pandemia

- 61/II-2023 [184]
- assicurazione contro le epidemie : clausole di esclusione 17c/I-2024 [72c]
- licenziamento di un'assicurata senza certificato Covid a causa della mancata sottoposizione ai test salivari 78/I-2023 [198]
- v. disoccupazione : lavoro ridotto

### Parrocchia

- v. Chiesa cattolica

### Patriziato

- competenze dell'assemblea patriziale : delega all'Esecutivo : ricorso diretto al TRAM 9/II-2023 [12]
- v. responsabilità

### Patrocinatore

- avvocato : d'ufficio : diritto alla libera scelta? 22c/I-2024 [82c]
- – – mancata nomina di un nuovo difensore 2/I-2023 [9]
- – mandato conferito da un sedicenne 3c/I-2024 [11c]

## Patteggiamento

---

- onorario : obbligo di informare il cliente sui principi della fatturazione e circa l'importo degli onorari dovuti 60/I-2024 [205]
- v. assistenza giudiziaria; v. indennità; v. notaio; v. querela penale

### Patteggiamento

- v. fiduciari

### Pegno

- dichiarazione di fallimento posteriore alla vendita dell'immobile in via di realizzazione del pegno : conseguenze relative ai ricavi 42c/I-2024 [146c]
- realizzazione : diritto di ritenzione : sostituzione dell'oggetto del pegno con una somma di denaro 15c/II-2023 [34c]
- esonero dall'anticipo dei costi peritali per una nuova stima 36c/I-2024 [127c]
- trasferimento all'aggiudicatario della proprietà delle cartelle ipotecarie 45c/I-2023 [130c]

### Pena

- convenzionale 15c/I-2023 [44c]
- misura : liberazione condizionale : prognosi : criteri 35/I-2023 [87]
- sospensione condizionale in caso di commutazione di una multa 61/I-2023 [149]
- v. multa

### Perdite

- v. imposta sull'utile delle persone giuridiche

### Perenzione

- esecuzione LEF 46c/II-2023 [117c]
- v. contributi LALCIA/LCM

### Perequazione

- finanziaria : ammortamenti 3/I-2023 [11]

### Perizia

- filiazione : protezione dell'adulto e del minore : valutazione socio-ambientale estesa a tutti i membri della famiglia senza preventiva verifica delle circostanze concrete 1c/II-2023 [1c]
- psichiatrica : curatela generale 7c/I-2023 [21c]

### Perquisizione

- domiciliare eseguita dalla Polizia con mandato orale del magistrato 42/II-2023 [116]

### Persona

- giuridica : imposta sul capitale : disposizioni transitorie in seguito all'abolizione del regime privilegiato holding 9t/II-2023 [22t]
- – riduzione per partecipazione : considerazione del valore degli attivi in base al valore determinante ai fini dell'imposta sull'utile : accantonamento 9t/II-2023 [22t]
- – riconoscimento : Anstalt del Liechtenstein : controllo da parte del fondatore : imposizione per trasparenza 15t/I-2024 [40t]

### Perturbatore

- recupero (e ripartizione in caso di pluralità di perturbatori, fra i quali uno ignoto) delle spese d'intervento anticipate dallo Stato per la rimozione dei danni in caso di inquinamento da idrocarburi : autorità competente ad accollare i costi 33/II-2023 [73]

### Pianificazione

- del territorio : legittimazione ad impugnare la determinazione di una zona riservata 57/II-2023 [175]
- piano di utilizzazione cantonale del Parco del Piano di Magadino 65/I-2023 [161]

### Piano

- regolatore intercomunale : legittimazione ricorsuale di un Comune 6/I-2023 [20]
- di quartiere : v. zona

### Piano regolatore

- cantonale di protezione DLBN : riesame 41/I-2024 [154]
- v. variante

### Pignoramento

- beni comuni : regime coniugale di comunione dei beni 39c/II-2023 [100c]
- beni im/pignorabili : automobile : trasporto della madre anziana 42c/I-2023 [121c]
- diritti ereditari : udienza di conciliazione : modo di realizzazione 49c/II-2023 [129c]
- v. minimo di esistenza

**Polizia**

- misure coercitive 36/I-2024 [134]
- procedura investigativa di polizia : istruzione del pubblico ministero 34/I-2024 [132]

**Pontile**

- ampliamento : principio di mantenimento delle rive dei laghi libere da costruzioni 44/I-2024 [159]

**Posto-barca**

- interesse pubblico 8/I-2023 [24]

**Prescrizione**

- atto illecito : reato penale 14c/I-2023 [39c]
- azione disciplinare : fiduciari 31/II-2023 [69]
- multa : rigetto definitivo : decisione esecutiva 40c/II-2023 [102c]

**Prestazioni**

- in capitale : della previdenza : imposta annua intera : pensionamento anticipato : indennità di fine carriera del datore di lavoro : non carattere previdenziale 6t/II-2023 [16t]

**Prevenzione**

- patrimoniale : v. assistenza internazionale penale all'Italia

**Previdenza**

- professionale : contributi : mancato pagamento 63/II-2023 [192]
- v. prestazioni in capitale

**Principio**

- dell'affidamento : v. buona fede
- dell'inserimento ordinato e armonioso nel paesaggio : altezza di una gru 15/II-2023 [32]
- potere di cognizione del Tribunale amministrativo e del Tribunale federale : portata dell'ISOS 4/I-2024 [23]
- della legalità processuale 22/I-2024 [97]
- della pubblicità della giustizia : accesso dei media ad un decreto di abbandono cresciuti in giudicato 28/I-2023 [71]
- del ricorso diretto all'autorità superiore 9/II-2023 [12]
- di celerità 30/I-2023 [81]; 26/I-2024 [109]
- di mantenimento delle rive dei laghi libere da costruzioni 44/I-2024 [159]

- *in dubio pro duriore* 23/I-2024 [100], 36/I-2024 [134]
- *ne bis in idem* 38/I-2023 [98], 39/I-2023 [99], 59/I-2023 [147]

**Procedura di tassazione**

- accusatore privato : Comune : per violazione della LPAmb? 60/II-2023 [180]
- decisione di tassazione del Cantone di situazione dell'immobile 2t/I-2023 [2t]
- diritto a decisione pregiudiziale di assoggettamento : contribuente già assoggettato nel Cantone per appartenenza economica 7t/I-2024 [18t]
- revisione : decisione influenzata da crimine o delitto : mancata vigilanza degli organi societari 11t/I-2023 [32t]
- ricorso : restituzione dei termini : istanza da presentare insieme al ricorso : disdetta del mandato del precedente rappresentante 10t/II-2023 [31t]
- tempestività : notificazione di una decisione postdatata per raccomandata : buona fede 10t/I-2023 [30t]
- ricusa di un funzionario del fisco : non giustificata 9t/I-2023 [28t]
- tassazione d'ufficio : reclamo : invio della dichiarazione d'imposta : prova della manifesta inesattezza solo parziale : produzione di certificati di salario : modifica dei redditi dell'attività lucrativa dipendente 11t/I-2024 [29t]

**Procedura penale**

- accusatore privato : avente diritto economico quando la società è stata sciolta, liquidata 26/I-2024 [109]
- successione : congiunti e eredi istituiti 44/I-2023 [111]
- trust 27/I-2024 [110]
- dibattimento : diritto a una pubblica udienza 40/I-2024 [144]
- esame degli atti : interrogatori di persone all'estero con cui l'imputato ha avuto contatti 42/I-2023 [105]
- impugnabilità : di una decisione di sospensione del Presidente della Corte 47/II-2023 [143]
- di un decreto che rifiuta di allestire una perizia giudiziaria 46/I-2023 [114]

## Promozione

---

- interrogatorio : degli accusatori privati, senza la presenza del difensore dell'imputato 43/II-2023 [119]
- in qualità di testimone : obbligo degli interroganti di segnalare il rilievo eventualmente penale delle risposte 44/II-2023 [120]
- legittimazione di «altri diretti interessati» (art. 354 cpv. 1 CPP) 37/I-2024 [139]
- legittimazione ricorsuale : reclamante né danneggiato né terzo aggravato da un atto procedurale 39/I-2024 [141]
- obbligo di accertare i fatti : reato perseguibile d'ufficio 35/I-2024 [133]
- perizia : quesiti peritali e atti/oggetti necessari alla perizia (rapporto di ricostruzione finanziaria) 49/I-2023 [121]
- reato di falsa perizia (art. 307 CP) 38/I-2024 [140]
- prova : rapporto scritto 47/I-2023 [117], 48/I-2023 [118]
- registrazioni audio/video effettuate dall'accusatrice privata 41/II-2023 [115]
- rilevamenti segnaletici 51/I-2023 [126], 52/I-2023 [127], 53/I-2023 [128]
- trasmissione degli atti 39/II-2023 [106]
- v. buona fede; v. carcerazione; v. decreto di abbandono; v. motivazione; v. polizia; v. perquisizione; v. principio della legalità processuale; v. principio *in dubio pro duriore*; v. querela; v. sigilli; v. termine

### Promozione

- delle attività di organizzazioni e gruppi terroristici 13/I-2024 [74]

### Proprietà per piani (condominio)

- ordine del giorno incompleto 11c/I-2023 [29c]
- v. licenza edilizia : legittimazione ricorsuale; v. verbale

### Protezione

- dell'adulto e del minore : capacità processuale : rappresentanza legale di un minore nel procedimento contro il padre per violazione dell'art. 219 CP 43/I-2023 [107]
- diligente amministrazione della sostanza del figlio 2c/I-2024 [10c]

- Preture di protezione: l'interdisciplinarietà e il rapporto con i servizi di supporto, articolo di F. Lardelli, pag. 751 segg.
- v. custodia parentale; v. perizia; v. trasferimento di minore
- della personalità : v. molestie
- turba psichica : capacità di gestire il proprio patrimonio 6c/I-2024 [19c]
- v. custodia parentale; v. legittimazione ricorsuale

### Prova

- autenticità di un documento prodotto in causa : onere della prova 23c/I-2024 [84c]
- complemento di prova ordinato dal giudice della Pretura penale : reclamo irricevibile 56/I-2023 [138]
- richiamo di incarti : ricevibilità 44c/II-2023 [115c]
- teste : v. falsità

### Provvedimenti

- cautelari : istituzione di una misura cautelare della durata di due anni volta a tutelare un bene degno di protezione 11/II-2023 [16]
- prestazione di garanzia bancaria a prima richiesta : difetti della cosa locata 25c/I-2024 [87c]
- prima della pendenza della causa : urgenza 33c/II-2023 [89c]
- requisiti cumulativi 31c/I-2023 [88c]
- v. unione coniugale

### Punto

- panoramico : vincolo di piano cantonale di protezione 41/I-2024 [154]

### Querela

- penale : firmata unicamente dall'avvocato 55/I-2023 [136]
- tempestività 33/I-2024 [131]

### Radiotelevisione

- giornalismo d'inchiesta 58/II-2023 [177]

### Rappresentanza

- genitore : del figlio diventato maggiorenne 8c/II-2023 [18c]
- procedura penale : conflitto di interessi tra genitori 40/II-2023 [108]
- professionale : LEF : spese : ripetibili 19c/I-2024 [77c]

**Rappresentazione**

- di atti di cruda violenza (art. 135 CP) 13/I-2024 [74]

**Reddito**

- della sostanza : immobiliare : valore locativo : disposizione cantonale sul «freno dell’impatto del valore locativo» : controllo astratto di costituzionalità 13t/I-2023 [41t]
- – mobiliare : dividendo : realizzazione : decesso del socio dopo la delibera della società e successivo trasferimento del dividendo nelle riserve 2t/I-2024 [6t]
- – – vendita di azioni a società controllata dal venditore : teoria della trasposizione : collaborazione fra due soci di minoranza 14t/I-2024 [38t]
- imponible : alimenti : anche prelevamenti dal conto dell’altro coniuge per finanziare il proprio mantenimento 3t/I-2023 [7t]

**Regime**

- coniugale : v. pignoramento
- dei beni : liquidazione : regolamento dei debiti 4c/II-2023 [6c]

**Registro**

- di commercio : cancellazione di due files online del Foglio ufficiale svizzero di commercio 30c/II-2023 [69c]
- fondiario : restrizione della facoltà di disporre chiesta su un proprio fondo? 13c/I-2023 [35c]

**Regole**

- violazione delle regole dell’arte edilizia 22/I-2024 [97]

**Rendiconto**

- v. contratto di mandato

**Rendita**

- assicurazione AVS : rendita di vecchiaia in sostituzione di una rendita AI : calcolo comparativo 55/I-2024 [191]

**Res iudicata**

- sequestro convalidato : adempimenti per mantenerlo 41c/I-2024 [144c]

**Residenza**

- primaria : cambiamento di destinazione : trasferimento di domicilio 46/I-2024 [167]

- secondaria : abitazioni realizzate in virtù del diritto anteriore (LASec), articolo di L. Belloni e G. Rovelli, pag. 437 segg./I-2024
- – v. rustici

**Responsabilità**

- del proprietario : lancio di oggetti su un fondo vicino 11c/II-2023 [27c]
- ente pubblico : patriziato : concorso pubblico 1c/I-2023 [2c]
- v. infezioni nosocomiali; v. prescrizione

**Restituzione**

- dei termini : mancato avviso personale dell’adozione di un piano particolareggiato 9/I-2023 [25]

**Rettifica**

- sentenza : omesso accertamento 34c/II-2023 [91c]

**Revisione**

- di una transazione giudiziale 33c/I-2024 [119c]
- ricorso contro una sentenza cantonale di revisione 2c/II-2023 [4c]

**Revocazione**

- rinuncia senza controprestazione a un’eredità già avvenuta (o a parte di essa) 51c/I-2023 [145c]

**Ricettazione**

- concorso con istigazione al furto ? 30/I-2023 [81]

**Riciclaggio**

- sequestro : legame sufficiente con la Svizzera 50c/I-2023 [139c]

**Ricostruzione**

- v. licenza edilizia

**Ricusa**

- funzionario : del fisco 9t/I-2023 [28t]
- – dell’Ufficio d’esecuzione : v. astensione
- perito 49/I-2023 [121]
- – prevenzione di un’ausiliaria 18c/I-2024 [76c]
- Pretore : invito a sanare una duplica considerata prolissa 26c/I-2023 [75c]
- procuratore pubblico 40/I-2023 [101]

**Riesame**

- di decisioni in materia di tasse per l’acqua potabile : richiesta tardiva 3/II-2023 [3]

## Rigetto dell'opposizione

---

### Rigetto dell'opposizione

- attestato di carenza beni : spese giudiziarie 35c/I-2023 [105c]
- Cassa malati e premi assicurativi : esclusa la procedura del rigetto provvisorio 36c/I-2023 [106c]
- definitivo : decisione del Tribunale cantonale delle assicurazioni 63/II-2023 [192]
- eccezione di estinzione del debito 30c/I-2024 [108c]
- diritto di essere sentito 29c/I-2024 [104c]
- interessi di mora : crediti fiscali : conteggio provvisorio 35c/I-2023 [105c]
- obbligo di dimostrare l'esigibilità del credito 37c/I-2023 [109c]
- produzione dei mezzi di prova : *nova* in sede di replica 43c/II-2023 [112c]
- provvisorio : contratti bilaterali : interpretazione : potere di cognizione 40c/I-2023 [114c]
- contratto di locazione : compensazione : v. contratto di locazione
- – contestazione della consegna dei locali 38c/I-2023 [110c]
- – riconoscimento scritto dell'obbligo di pagare le spese condominiali 31c/I-2024 [113c]
- – riconoscimento di debito : doppia rappresentanza 45c/II-2023 [116c]
- – firma : falsità : verosimiglianza 39c/I-2023 [111c]
- reclamo : mancato inoltro di osservazioni 38c/I-2023 [110c]

### Ripetibili

- gratuità della procedura di ritorno di un minore 56c/II-2023 [150c]
- rappresentanza professionale 19c/I-2024 [77c]
- tariffa : indennità per ripetibili ad valorem ridotta nel caso in cui il processo termini anzitempo 1c/I-2024 [3c]
- valore litigioso : momento determinante 38c/I-2024 [141c]
- v. indennità

### Rive

- dei laghi : principio di mantenimento delle rive dei laghi libere da costruzioni 44/I-2024 [159]

### Rivendicazione

- v. esecuzione LEF : azione di contestazione

### Rubrica

- notarile : v. notaio

### Rustici

- cambiamento di destinazione in residenza secondaria : Piano di utilizzazione cantonale dei paesaggi con edifici e impianti protetti (PUC-PEIP) 55/II-2023 [164]
- edificio «tipico» : nozione 45/I-2024 [165]
- estensione e scopo del Piano di utilizzazione cantonale dei paesaggi con edifici e impianti protetti (PUC-PEIP) 54/II-2023 [163]

### Sentiero

- riesame per la soppressione di un vincolo 41/I-2024 [154]

### Sequestro

- a garanzia per i contributi di mantenimento 53c/II-2023 [140c]
- convalida : prova dell'inoltro dell'azione di merito 40c/I-2024 [143c]
- di azioni nominative : estensione 39c/I-2024 [142c]
- opposizione : chiusura dello scambio degli allegati 38c/I-2024 [141c]
- penale : a copertura delle spese 32/I-2024 [130]
- – dissequestro unicamente a favore di alcuni accusatori privati 31/I-2024 [129]
- potere di cognizione dell'autorità cantonale : riciclaggio 50c/I-2023 [139c]
- termine di convalida : adempimenti per mantenerlo : mancata produzione dell'attestazione di esecutività 41c/I-2024 [144c]

### Servitù

- interpretazione 12c/II-2023 [31c]

### Servizi

- pubblici : tariffe : principio di causalità 22/I-2023 [56]

### Sigilli

- apposizione : rimedio giuridico *sui generis* 30/I-2024 [125]

**Società**

- a garanzia limitata : diritto dei soci a raggugli : assenza di delibera assembleare 16c/I-2024 [68c]
- anonima : assemblea : convocazione giudiziaria : grado della prova 29c/II-2023 [67c]
- v. fallimento : cessione; v. falsità in atti pubblici
- semplice : v. contratto di appalto : difetti : garanzia

**Sospensione**

- d'esame : domanda di costruzione : salvaguardia dell'attuazione del piano di utilizzazione cantonale del comparto di Valera (PUC-CV) 7/I-2023 [21]

**Spese**

- di manutenzione immobiliare : v. deduzioni fiscali
- giudiziarie : abbandono del procedimento penale : violazione della norma amministrativa in materia di inquinamento 48/II-2023 [145]
- condono : condizioni 1/I-2023 [8]
- processuali e ripetibili : divorzio : desistenza 27c/I-2023 [79c]
- rappresentanza professionale 19c/I-2024 [77c]
- sequestro infruttuoso 38c/I-2024 [141c]
- professionali : v. deduzioni fiscali
- recupero (e ripartizione in caso di pluralità di perturbatori, fra i quali uno ignoto) : v. perturbatore

**Sprungrekurs**

- 9/II-2023 [12]

**Stalking**

- v. molestie

**Stato**

- di necessità : circolazione stradale 49/I-2024 [171]

**Stima**

- criteri per il calcolo : terreni agricoli 4/I-2023 [15]
- diritto a una valutazione differenziata della quota di comproprietà (proprietà per piani) 10/II-2023 [14]

**Strada**

- moderazione del traffico : progetto stradale comunale a titolo sperimentale 18/II-2023 [40]
- progetto stradale concernente la realizzazione di un nuovo marciapiede ciclopedonale : protezione di un biotopo 63/I-2023 [153]
- trasferimento di traffico 47/I-2024 [168]
- v. costruzione : strada privata

**Stralcio**

- dai ruoli deciso dal Presidente della Pretura penale : rinviando il decreto di accusa e gli atti al procuratore pubblico 46/II-2023 [137]
- v. indennità

**Successioni**

- certificato ereditario : qualità di erede documentata in base a un atto estero dello stato civile 10c/II-2023 [25c]

**Superficie**

- edificabile : riale intubato : distinzione tra spazio riservato alle acque e spazio tecnico 51/I-2024 [181]
- utile lorda : abbandono dell'uso originario 51/II-2023 [157]

**Targhe**

- v. abuso

**Tariffa**

- per le operazioni a registro fondiario : contratto di appalto chiavi in mano : identità fra venditore e appaltatore 1/I-2023 [1t]
- valore di contrattazione : contratto di appalto chiavi in mano 1t/I-2023 [1t]

**Tassa**

- d'uso : fognatura : principio di causalità 22/I-2023 [56]
- d'uso parsimonioso e razionale dell'acqua : effetto incitativo dei tariffari 15/I-2023 [38]
- di soggiorno forfettaria : prescrizione : parità di trattamento : onere della prova 23/I-2023 [59]
- principio di equivalenza e di copertura dei costi 15/I-2023 [38]
- rifiuti : attività da estetista esercitata a domicilio 23/II-2023 [51]

## Tassazione

---

- imposizione dei commerci a seconda del numero di dipendenti 9/I-2024 [52]
- studio legale composto da più avvocati 10/I-2024 [53]

### Tassazione

- d'ufficio : reclamo : prova della «manifesta inesattezza» solo parziale 11t/I-2024 [29t]

### Telecomunicazione

- v. consorzio strade

### Termine

- restituzione : accusatore privato 25/I-2024 [104]
- v. procedura di tassazione : ricorso
- v. esecuzione LEF

### Traffico

- trasferimento : chiusura parziale della circolazione di un centro storico 47/I-2024 [168]

### Transazione

- giudiziale : sospensione provvisoria dell'esecuzione 33c/I-2024 [119c]

### Trasferimento

- di minore : in altro Cantone : autorità parentale congiunta 6c/II-2023 [12c]
- ritorno alla dimora abituale 56c/II-2023 [150c]

### Trasformazione

- esigenza di mantenere l'identità dell'edificio 43/I-2024 [158]

### Truffa

- vendita su una piattaforma internet 36/II-2023 [89]

### Tutela

- giurisdizionale nei casi manifesti : contratto di locazione : espulsione 10c/I-2024 [47c]

### Unione

- coniugale : competenza : condizioni per modificare, nell'ambito di un procedimento cautelare in una causa di stato, contributi di mantenimento fissati a protezione dell'unione coniugale 32c/I-2023 [90c]

### Valore

- litigioso non indicato separatamente 20c/I-2024 [78c]

- locativo : v. reddito della sostanza immobiliare

### Valuta

- conversione in franchi svizzeri : contestazione con l'opposizione al precetto 35c/II-2023 [96c]
- in cui dev'essere iscritta un'ipoteca legale degli artigiani e imprenditori 13c/II-2023 [32c]

### Variante

- di piano regolatore : decisione di approvazione disgiunta dall'evasione dei ricorsi 2/I-2024 [19]

### Verbale

- proprietà per piani 12c/I-2023 [30c]

### Violazione

- degli obblighi procedurali : multa per mancato inoltro della dichiarazione 11t/II-2023 [33t]

### Votazioni

- legittimazione ricorsuale : votazione indiretta 15/I-2024 [76]
- riconteggio delle schede in caso di risultato serrato? 32/II-2023 [72]

### Zona

- agricola : attività agricola esercitata a fini ricreativi 17/II-2023 [34]
- attrezzature pubbliche : porto : posti barca 8/I-2023 [24]
- edificabile : di interesse comunale (ZEIC) 3/I-2024 [22]
- restrizioni dei Cantoni per costruzioni fuori dalle zone edificabili : requisito del criterio di una legge in senso formale 65/I-2023 [161]
- sovradimensionata 53/II-2023 [162]
- piano di quartiere : edificabilità : presenza di un elettrodotto 52/I-2024 [182]
- riservata (Ferrovie federali) 57/II-2023 [175]

---

# *Indice della giurisprudenza per articolo di legge*

## I-2023/II-2023/I-2024

Si riferisce alla giurisprudenza pubblicata nelle RtiD I-2023; II-2023 e I-2024; è suddiviso in tre parti principali: diritto pubblico, diritto tributario e diritto civile.

È ordinato per articolo di legge principalmente applicato, in ordine cronologico seguendo la sistematica delle raccolte ufficiali delle leggi cantonali e federali

Nella parentesi a fianco degli articoli figura un'indicazione che rinvia, nella prima parte, alla sentenza pubblicata nella RtiD, nella seconda, alla data e al numero di registro della stessa, in tal modo offrendo la duplice possibilità di accedere direttamente alla RtiD e/o al sito del tribunale.



---

# *I. Diritto pubblico*

## **LPAmM 2013    RL 165.100**

(vRL 3.3.1.1) Legge sulla procedura amministrativa (LPAmM), del 24 settembre 2013

**1    Art. 2, 4, 25 cpv. 1, 27, 34 seg., 46 cpv. 1, 47 cpv. 6, 69 cpv. 2, 72 LPAmM; 5, 9 seg. LCCatt; 29 Cost. (N. 1/II-2023 - CIR-OP 3.4.2023 N. 01/2023)**

*Chiave di ripartizione per la retribuzione di un Parroco condiviso tra due parrocchie – carattere decisionale di un conteggio – ruolo dell’Ordinario diocesano – principi procedurali prima dell’emanazione di una decisione impugnabile*

**2    Art. 11, 17 LPAmM (N. 2/II-2023 - TRAM 16.2.2023 N. 52.2022.249)**

*Notifica di decisioni – recapito e notificazione per mezzo di un usciere di qualunque autorità o di un agente della polizia cantonale o comunale – domanda di restituzione in intero*

**3    Art. 57 seg. LPAmM (N. 3/II-2023 - TRAM 23.12.2022 N. 52.2021.226)**

*Riesame di decisioni in materia di tasse per l’acqua potabile – richiesta tardiva*

**4    Art. 63, 67 LPAmM; 48 cpv. 1 LE (N. 4/II-2023 - TRAM 9.3.2023 N. 52.2022.1)**

*Denegata giustizia – accertamento della conformità di un’opera con la licenza edilizia*

**5    Art. 68 cpv. 1 LPAmM; 24 LPAn; 7 LALPDA (N. 5/II-2023 - TRAM 7.11.2022 N. 52.2022.113 )**

*Confisca di animali – termine di impugnazione e obbligo di motivazione*

**6 Art. 71 LPamm; 24 LPAn; 7 LALPDA** (N. 6/II-2023 - TRAM 14.12.2022 N. 52.2022.254)

*Revoca dell'effetto sospensivo ad un ricorso contro una decisione di confisca di animali*

**LOG 2006 RL 177.100**

(vRL 3.1.1.1) Legge sull'organizzazione giudiziaria (LOG), del 10 maggio 2006

**7 Art. 8 LOG** (N. 7/II-2023 - TRAM 24.4.2023 N. 52.2023.91)

*Lingua del procedimento davanti alle autorità giudiziarie*

**LTG 2010 RL 178.200**

Legge sulla tariffa giudiziaria (LTG), del 30 novembre 2010

**8 Art. 27a cpv. 1 LTG; 425 CPP** (N. 1/I-2023 - TRAM 6.9.2022 N. 52.2022.183)

*Richiesta di condono dal pagamento delle spese procedurali in materia penale*

**LAG 2011 RL 178.300**

Legge sull'assistenza giudiziaria e sul patrocinio d'ufficio (LAG), del 15 marzo 2011

**9 Art. 3 segg. LAG; 59 cpv. 3 CP** (N. 2/I-2023 - TF 10.6.2022 N. 6B\_500/2022)

*Mancata nomina di un nuovo patrocinatore d'ufficio in caso di liberazione da una misura terapeutica stazionaria*

**LOC 1987 RL 181.100**

(vRL 2.1.1.2) Legge organica comunale, del 10 marzo 1987

**10 Art. 209 lett. b) LOC** (N. 8/II-2023 - TRAM 21.3.2023 N. 52.2021.445)

*Comune – impugnazione dei conti consuntivi – legittimazione attiva del Municipale*

**LPI 2002 RL 184.300**

Legge sulla perequazione finanziaria intercomunale, del 25 giugno 2002

**11 Art. 5 cpv. 2 LPI** (N. 3/I-2023 - TRAM 13.10.2022 N. 52.2021.355)

*Ripresa del contributo di livellamento – ammortamenti*

**LOP 1992 RL 188.100**

(vRL 2.2.1.1) Legge organica patriziale (LOP), del 28 aprile 1992

**12 Art. 68 LOP** (N. 9/II-2023 - TRAM 24.1.2023 N. 52.2019.317)

*Patriziato – competenze dell'assemblea patriziale – delega all'Esecutivo – ricorso diretto al TRAM*

**LCCatt 2002 RL 191.100**

Legge sulla Chiesa cattolica, del 16 dicembre 2002

**13 Art. 15 lett. d), 16 cpv. 2 LCCatt; 167 LOC; 12 LOP** (N. 1/I-2024 - CIR-OP 10.07.2023 N. 03/2023)

*Assemblea parrocchiale – concorso per l'alienazione e la locazione di beni – rapporto tra procedura ricorsuale e procedura di ratifica dell'autorità di vigilanza – applicazione per analogia della LCPubb*

**Lst 1996 RL 215.600**

(vRL 10.2.9.1) Legge sulla stima ufficiale della sostanza immobiliare, del 13 novembre 1996

**14 Art. 2 cpv. 2 Lst** (N. 10/II-2023 - TRAM 5.12.2022 N. 52.2020.382 )

*Stima ufficiale della sostanza immobiliare – aggiornamento particolare – proprietà per piani – valutazione delle singole quote*

**15 Art. 11 cpv. 2 Lst; 14 cpv. 2 LAID** (N. 4/I-2023 - TE 8.6.2022 N. 40.2021.1)

*Stima ufficiale di un fondo agricolo*

**LBC 1997 RL 445.100**

(vRL 9.3.2.1) Legge sulla protezione dei beni culturali, del 13 maggio 1997

**16 Art. 17, 42 LBC; 3, 31 RBC** (N. 11/II-2023 - TRAM 25.1.2023 N. 52.2022.131)

*Istituzione di una misura cautelare della durata di due anni volta a tutelare un bene degno di protezione – censimento, inventario dei beni culturali (IBC) e sue componenti – principio di corresponsabilità e metodo di allestimento delle schede IBC*

**RCani 2009 RL 482.310**

Regolamento sui cani, dell'11 febbraio 2009

**17 Art. 14 RCani** (N. 12/II-2023 - TRAM 30.1.2023 N. 52.2021.490)

*Richiesta di autorizzazione per la detenzione di un cane di razza soggetta a restrizioni*

**LST 2011 RL 701.100**

Legge sullo sviluppo territoriale (LST), del 21 giugno 2011

**18 Art. 28 cpv. 1 lett. b) LST** (N. 5/I-2023 - TRAM 8.9.2022 N. 90.2022.26)

*Legittimazione attiva di una ditta in relazione ad una variante di piano regolatore concernente l'inserimento paesaggistico degli interventi edilizi, ed in particolare dei corpi tecnici e delle coperture dei tetti*

**19 Art. 29 cpv. 1 LST; 29 cpv. 1 Cost.; 67, 72 LPAm** (N. 2/I-2024 - TRAM 11.9.2023 N. 90.2022.32)

*Ricorso per ritardata giustizia contro il Consiglio di Stato per non aver evaso celermente un'impugnativa nell'ambito della procedura d'approvazione di una variante di piano regolatore, disgiungendola e trattandola anticipatamente*

**20 Art. 30 LST; 89 LTF** (N. 6/I-2023 - TF 27.6.2022 N. 1C\_305/2022)

*Piano regolatore intercomunale – legittimazione ricorsuale di un Comune contro l'approvazione governativa*

**21 Art. 62 seg. LST; 10a LPAmb; 27 LPT** (N. 7/I-2023 - TF 18.8.2022 N. 1C\_593/2021)

*Modifica parziale del materiale di lavorazione all'interno di un capannone esistente – sospensione della domanda di costruzione per salvaguardare l'attuazione del piano di utilizzazione cantonale del comparto di Valera (PUC-CV) – impatto ambientale*

**22 Art. 80 segg. LST; 26 cpv. 2 Cost.; 5 cpv. 2 LPT; 93 cpv. 1 lett. b) LTF** (N. 3/I-2024 - TF 13.7.2023 N. 1C\_332/2022 [= DTF 149 II 368])

*Espropriazione materiale – rifiuto di attribuire un fondo alla zona edificabile consecutivo all'imposizione di un vincolo di zona edificabile di interesse comunale*

**23 Art. 104 LST** (N. 4/I-2024 - TF 28.11.2023 N. 1C\_27/2023)

*Villa in stile liberty – domanda di demolizione – principio dell'inserimento ordinato e armonioso nel paesaggio – potere di cognizione del Tribunale amministrativo e del Tribunale federale – portata dell'ISOS*

### **LALPT 1990\* vRL 7.1.1.1**

Legge cantonale di applicazione della legge federale sulla pianificazione del territorio, del 23 maggio 1990 (abrogata)

**24 Art. 27, 28 cpv. 2 lett. d) LALPT** (N. 8/I-2023 - TRAM 18.7.2022 N. 90.2019.22) (N. 8/I-2023 -

*Variante di piano regolatore concernente una struttura d'attracco per le barche – rapporto di pianificazione – criteri per l'istituzione di zone per attrezzature ed edifici di interesse pubblico*

### **RLST 2011 RL 701.110**

Regolamento della legge sullo sviluppo territoriale (RLST), del 20 dicembre 2011

**25 Art. 36 cpv. 3 RLST; 26 seg. LST; 4 LPT; 15 LPAm** (N. 9/I-2023 - TF 11.8.2022 N. 1C\_200/2022)

*Restituzione dei termini – mancato avviso personale dell'adozione di un piano particolareggiato*

**LCM 1990 RL 703.100**

Legge sui contributi di miglitoria, del 24 aprile 1990

**26 Art. 1 segg. LCM; 106 LOC** (N. 10/I-2023 - TE 19.9.2022 N. 30.2019.40/30.2021.4)

*Contributi di miglitoria – prelievo – estensione – competenza e potere di cognizione del Tribunale di espropriazione*

**27 Art. 1 segg. LCM** (N. 5/I-2024 - TE 10.8.2023 N. 30.2018.70)

*Contributi di miglitoria – applicazione incoerente di criteri condivisibili – conseguenze*

**28 Art. 9 LCM** (N. 11/I-2023 - TRAM 24.10.2022 N. 52.2021.468/469)

*Perimetro impositivo – riqualifica di una zona centrale*

**LE 1991 RL 705.100**

Legge edilizia cantonale, del 13 marzo 1991

**29 Art. 8 cpv. 1, 21 cpv. 2 LE; 712l cpv. 2, 712t CC** (N. 13/II-2023 - TRAM 11.4.2023 N. 52.2022.232)

*Legittimazione attiva della comunione dei comproprietari e dei singoli condomini*

**30 Art. 38 cpv. 3 LE** (N. 14/II-2023 - TF 14.2.2023 N. 1C\_23/2023)

*Indice di occupazione – sostituzione di una tenda da sole con una struttura fissa ancorata al suolo*

**31 Art. 39 cpv. 1 LE** (N. 12/I-2023 - TRAM 9.8.2022 N. 52.2020.570)

*Distanza da confine – strada privata*

**32 Art. 40 LE; 104 cpv. 2 LST** (N. 15/II-2023 - TRAM 12.12.2022 N. 52.2019.573)

*Altezza di una gru – inserimento paesaggistico*

**33 Art. 40a cpv. 2 LE** (N. 16/II-2023 - TRAM 19.12.2022 N. 52.2021.32)

*Provvedimenti di efficienza energetica – distanza tra edifici*

**34 Art. 43 LE** (N. 17/II-2023 - TF 14.4.2023 N. 1C\_535/2021)

*Coltivazione a carattere ricreativo nella zona agricola*

**35 Art. 43 LE; 47 RLE** (N. 6/I-2024 - TF 19.9.2023 N. 1C\_621/2021)

*Ordine cantonale di liberare i locali utilizzati abusivamente – ricorso dell'ARE che propone una reformatio in peius*

### **LEPICOSC 1997 RL 705.500**

Legge sull'esercizio della professione di impresario costruttore e di operatore specialista nel settore principale della costruzione (LEPICOSC), del 1° dicembre 1997

**36 Art. 4 LEPICOSC** (N. 13/I-2023 - TRAM 24.10.2022 N. 52.2022.142)

*Lavori assoggettati alla LEPICOSC*

**37 Art. 16 cpv. 3 LEPICOSC** (N. 14/I-2023 - TRAM 26.10.2022 N. 52.2022.251)

*Responsabilità di una ditta iscritta all'albo per aver funto da prestanome*

### **Lai 1994 RL 722.100**

Legge sull'approvvigionamento idrico, del 22 giugno 1994

**38 Art. 2 lett. c), 7 Lai** (N. 15/I-2023 - TRAM 13.10.2022 N. 52.2017.85 )

*Tassa comunale per la fornitura di acqua potabile – effetto incitativo al risparmio dell'acqua – principio della copertura dei costi*

**Lcons 1913 RL 723.100**

Legge sui Consorzi, del 21 luglio 1913

**39 Art. 10 cpv. 3, 28 seg. Lcons; 32 segg. LPAmM** (N. 16/I-2023 - TRAM 9.5.2022 N. 52.2021.194)

*Consorzio obbligatorio per l'acquedotto – scioglimento*

**Lstr 1983 RL 725.100**

(vRL 7.2.1.2) Legge sulle strade, del 23 marzo 1983

**40 Art. 30 segg., 10 cpv. 2, 17 cpv. 1 Lstr** (N. 18/II-2023 - TRAM 7.12.2022 N. 52.2020.565)

*Progetto stradale comunale a titolo sperimentale di moderazione del traffico*

**LCPubb 2001 RL 730.100**

Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb), del 20 febbraio 2001

**41 Art. 24 LCPubb** (N. 19/II-2023 - TRAM 31.3.2023 N. 52.2022.313/314)

*Commesse pubbliche – rinuncia al subappalto*

**42 Art. 26 cpv. 1 LCPubb; 40 cpv. 1, 42 cpv. 1 RLCPubb/CIAP** (N. 17/I-2023 - TRAM 28.7.2022 N. 52.2022.154)

*Commesse pubbliche – esclusione – formalismo eccessivo*

**43 Art. 32 LCPubb** (N. 20/II-2023 - TRAM 21.11.2022 N. 52.2022.200)

*Commesse pubbliche – modifica del metro di giudizio*

**44 Art. 34 LCPubb; 55 RLCPubb/CIAP** (N. 18/I-2023 - TRAM 9.8.2022 N. 52.2022.153)

*Commesse pubbliche – annullamento del concorso – preventivo del committente – insostenibilità economica dell'offerta – pagamento delle imposte alla fonte*

**45 Art. 45, 24 vLCPubb; 45a LCPubb; 13, 27 Cost.** (N. 19/I-2023 - TF 7.7.2022 N. 2D\_8/2021)

*Commesse pubbliche – subappalto – esclusione dall’aggiudicazione per due mesi – pubblicazione della sanzione*

**RLCPubb/CIAP 2006 RL 730.110**

Regolamento di applicazione della legge sulle commesse pubbliche e del concordato intercantonale sugli appalti pubblici (RLCPubb/CIAP), del 12 settembre 2006

**46 Art. 3 cpv. 2 lett. b), 34 cpv. 1 RLCPubb/CIAP** (N. 20/I-2023 - TRAM 2.9.2022 N. 52.2022.181)

*Commesse pubbliche – aspetti formali dell’offerta – criteri di idoneità dell’offerente*

**47 Art. 7a cpv. 5 RLCPubb/CIAP** (N. 21/II-2023 - TRAM 16.2.2023 N. 52.2022.244)

*Commesse pubbliche – offerenti esteri – autocertificazione delle condizioni di lavoro*

**48 Art. 39 RLCPubb/CIAP; 13 lett. d) CIAP** (N. 22/II-2023 - TRAM 13.2.2023 N. 52.2022.359)

*Commesse pubbliche – rendiconto IVA – proroga del termine – emergenza COVID-19*

**49 Art. 42 segg. RLCPubb/CIAP** (N. 7/I-2024 - TF 3.8.2023 N. 2C\_913/2022)

*Offerta modificata – negoziazioni – intangibilità dell’offerta*

**CIAP 1994 RL 730.500**

Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP), del 25 novembre 1994/15 marzo 2001

**50 Art. 8 cpv. 1 lett. a), 8 cpv. 2 lett. b) CIAP; 2 lett. b), 38 cpv. 2 LCPubb** (N. 8/I-2024 - TRAM 7.8.2023 N. 52.2023.108)

*Commessa pubblica – assoggettamento di una società Cooperativa all’ordinamento delle commesse pubbliche – sussidio comunale – concorso di architettura – potere di apprezzamento*

**LALPAmb 2004 RL 831.100**

(vRL 9.2.1.1) Legge cantonale di applicazione della legge federale sulla protezione dell'ambiente (LALPAmb), del 24 marzo 2004

**51 Art. 18a LALPAmb** (N. 23/II-2023 - TRAM 24.1.2023 N. 52.2019.447)

*Tassa per il servizio di raccolta dei rifiuti – assoggettamento di un'attività da estetista esercitata a domicilio*

**52 Art. 18a LALPAmb** (N. 9/I-2024 - TRAM 29.9.2023 N. 52.2022.25)

*Tassa base sui rifiuti – assoggettamento – criteri*

**53 Art. 18a LALPAmb** (N. 10/I-2024 - TRAM 28.9.2023 N. 52.2023.163)

*Tassa base sui rifiuti – assoggettamento – studio legale*

**LALCIA 1975 RL 833.100**

Legge d'applicazione della legge federale contro l'inquinamento delle acque, del 2 aprile 1975

**54 Art. 96 segg. LALCIA** (N. 24/II-2023 - TE 15.2.2023 N. 30.2021.27-28)

*Contributi di canalizzazione – opere realizzate prima dell'entrata in vigore del Piano generale di smaltimento delle acque (PGS) – prescrizione?*

**55 Art. 97 LALCIA; 22 Lst** (N. 21/I-2023 - TRAM 25.5.2022 N. 52.2021.351)

*Soggetto imponibile – diritto di superficie*

**56 Art. 110 LALCIA; 60a cpv. 1 LPac** (N. 22/I-2023 - TRAM 13.10.2022 N. 52.2020.456 )

*Tassa comunale d'uso della fognatura – principio di causalità*

**Laf 2008 RL 856.100**

Legge sugli assegni di famiglia, del 18 dicembre 2008

**57 Art. 52 cpv. 2 Laf; 22, 24 Reg. Laf; 2 cpv. 2 lett. b) RLAPS (N. 11/I-2024 - TCA 21.8.2023 N. 39.2023.3)**

*Calcolo dell'assegno di prima infanzia – computo del reddito ipotetico – rinvio degli atti alla Cassa per accertamenti*

**Las 1971 RL 871.100**

(vRL 6.4.11.1) Legge sull'assistenza sociale, dell'8 marzo 1971

**58 Art. 2, 18 Las; 13 Laps; 11 segg. L-rilocc (N. 25/II-2023 - TCA 20.3.2023 N. 42.2022.96, 42.2023.5)**

*Termine per chiudere l'attività indipendente – diritto alle prestazioni assistenziali*

**LTur 2014 RL 941.100**

Legge sul turismo (LTur), del 25 giugno 2014

**59 Art. 21 cpv. 6 LTur; 26 LPAm (N. 23/I-2023 - TRAM 17.10.2022 N. 52.2022.188)**

*Tassa di soggiorno forfettaria – prescrizione – parità di trattamento – onere della prova*

**LN 2013 RL 952.100**

(vRL 3.2.2.1) Legge sul notariato, del 26 novembre 2013

**60 Art. 20, 59, 100 LN; 42 seg. RN (N. 26/II-2023 - TRAM 22.12.2022 N. 52.2022.14)**

*Notaio – rubrica notarile – prescrizione*

**LFid 2009 RL 953.100**

Legge sull'esercizio delle professioni di fiduciario (LFid), del 1° dicembre 2009

**61 Art. 6 cpv. 3 LFid (N. 24/I-2023 - TRAM 1.9.2022 N. 52.2022.88)**

*Interesse pubblico alla regolamentazione dell'attività di fiduciario immobiliare e deroga per esercitare la professione di fiduciario immobiliare a favore di una seconda società fiduciaria*

**62 Art. 6 cpv. 3 LFid** (N. 27/II-2023 - TRAM 9.11.2022 N. 52.2019.326 )

*Autorizzazione in deroga per l'esercizio della professione di fiduciario presso una seconda società fiduciaria – condizioni per la deroga*

**63 Art. 8 LFid** (N. 25/I-2023 - TRAM 14.9.2022 N. 52.2022.123 [confermata dal Tribunale federale con decisione 2C\_833/2022 dell'11 novembre 2022])

*Revoca dell'autorizzazione a seguito di condanna penale – valutazione dei fatti oggetto di condanna*

**64 Art. 8 LFid** (N. 26/I-2023 - TRAM 4.7.2022 N. 52.2022.42 [un ricorso contro questa sentenza è stato dichiarato inammissibile dal Tribunale federale con decisione 2C\_721/2022 del 21 settembre 2022])

*Revoca dell'autorizzazione a seguito di condanna penale – principio di proporzionalità*

**65 Art. 8, 20 LFid** (N. 28/II-2023 - TRAM 13.2.2023 N. 52.2022.353)

*Revoca dell'autorizzazione all'esercizio della professione di fiduciario – sentenza di patteggiamento italiana*

**66 Art. 8 cpv. 1 lett. d) LFid; 3 cpv. 2 lett. d) LMI** (N. 29/II-2023 - TRAM 30.11.2022 N. 52.2021.371)

*Autorizzazione all'esercizio dell'attività di fiduciario – titolo di studio e pratica professionale – applicabilità della legge federale sul mercato interno?*

**67 Art. 8 cpv. 1 lett. d) LFid** (N. 12/I-2024 - TRAM 25.10.2023 N. 52.2022.240)

*Autorizzazione alla professione di fiduciario – pratica biennale*

**68 Art. 8 cpv. 2, 20 LFid** (N. 30/II-2023 - TRAM 7.12.2022 N. 52.2018.288)

*Revoca dell'autorizzazione all'esercizio della professione di fiduciario – principio di proporzionalità*

**69 Art. 13, 21 LFid** (N. 31/II-2023 - TRAM 17.4.2023 N. 52.2022.342)

*Multa disciplinare per violazione degli obblighi del fiduciario – prescrizione dell’azione disciplinare*

**Cost. 1999 RS 101**

Costituzione federale della Confederazione Svizzera, del 18 aprile 1999

**70 Art. 9 Cost.; 8 LE** (N. 27/I-2023 - TF 18.10.2022 N. 1C\_76/2022)

*Licenza edilizia a posteriori – buona fede – principio dell’affidamento*

**71 Art. 30 cpv. 3 Cost.** (N. 28/I-2023 - TF 20.10.2022 N. 1C\_584/2021)

*Principio della pubblicità della giustizia – accesso dei media ad un decreto di abbandono cresciuto in giudicato*

**72 Art. 34 cpv. 2 Cost.** (N. 32/II-2023 - TRAM 12.4.2023 N. 52.2018.153)

*Votazioni cantonali – richiesta di riconteggio delle schede in caso di risultato serrato*

**73 Art. 74 cpv. 2 Cost.; 3, 22 cpv. 1 e 6, 54 LPAC; 2, 32d cpv. 2 e 3, 59 LPAmb; 3 cpv. 4 LALCIA; 2 lett. f) RLaLPAmb; 15 cpv. 1 LLI; 25 RLLI; 10 cpv. 1, 11 cpv. 1 RorgInCh** (N. 33/II-2023 - TRAM 21.11.2022 N. 52.2021.118)

*Recupero (e ripartizione in caso di pluralità di perturbatori, fra i quali uno ignoto) delle spese d’intervento anticipate dallo Stato per la rimozione dei danni in caso di inquinamento da idrocarburi – autorità competente ad accollare i costi*

**LAI n 2015 RS 121**

Legge federale sulle attività informative (LAI n), del 25 settembre 2015

**74 Art. 74 cpv. 4 LAIn; 12, 135 CP; 2 LAQ/SI** (N. 13/I-2024 - TF 8.6.2023 N. 6B 234/2022 [pubblicazione in DTF prevista])

*Rappresentazione di atti di cruda violenza – organizzazione di azioni propagandistiche – clausola generale – promovimento in altro modo delle attività dei gruppi o delle*

*organizzazioni vietati mediante la condivisione sui social network di un filmato propagandistico riconducibile allo Stato islamico*

**LAPub 2019 RS 172.056.1**

Legge federale sugli appalti pubblici (LAPub), del 21 giugno 2019

**75 Art. 43 LAPub (N. 14/I-2024 - TAF 10.7.2023 N. B-5770/2022)**

*Commesse pubbliche – interruzione della procedura – fatto nuovo che non appartiene alla sfera di influenza della committente*

**LTF 2005 RS 173.110**

Legge sul Tribunale federale (LTF), del 17 giugno 2005

**76 Art. 82 lett. a) e c), 89 cpv. 1 lett. b) e c), 89 cpv. 3 LTF (N. 15/I-2024 - TF 27.7.2023 N. 1C\_216/2023)**

*Legittimazione di un partito, di un deputato al Gran Consiglio e di una cittadina a presentare un ricorso contro la decisione del Parlamento cantonale sulla ripartizione dei seggi nelle Commissioni parlamentari*

**77 Art. 83 lett. f) n. 1 LTF; 65 LPamm (N. 16/I-2024 - TF 24.10.2023 N. 2C\_803/2021)**

*Cambiamento di prassi – ammissibilità del ricorso*

**LOCCL 1956 RS 221.215.311**

Legge federale concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro, del 28 settembre 1956

**78 Art. 1 segg. LOCCL; 1 segg. LMI; 25 LCLOCCL (N. 17/I-2024 - TF 3.5.2023 N. 2C\_967/2020)**

*Conferimento dell'obbligatorietà generale a livello cantonale ad alcune disposizioni di un contratto collettivo di lavoro*

**CP 1937 RS 311.0**

Codice penale svizzero, del 21 dicembre 1937 (Parte generale in vigore dal 1° gennaio 2007)

**79 Art. 3 cpv. 1, 8 cpv. 3, 52, 147 CP (N. 34/II-2023 - CRP 6.12.2022 N. 60.2022.195)**

*Fatti avvenuti in parte in Italia (manipolazione di una macchina elettronica/bancomat) e in parte in Svizzera (addebito sulla carta di credito/conto bancario svizzero)*

**80 Art. 12 cpv. 2, 22, 111 CP (N. 29/I-2023 - TF 26.10.2022 N. 6B\_803/2022)**

*Tentato omicidio intenzionale – dolo eventuale*

**81 Art. 24, 139, 160 CP; 5 CPP (N. 30/I-2023 - TF 5.9.2022 N. 6B\_1450/2020 [DTF 148 IV 393])**

*Istigazione al furto – ricettazione – concorso di reati – principio di celerità*

**82 Art. 36, 106 CP; 363 segg. CPP (N. 31/I-2023 - CRP 23.5.2022 N. 60.2021.388)**

*Pena detentiva sostitutiva – commutazione della multa – condizioni e procedura*

**83 Art. 70 cpv. 2 CP; 93 cpv. 2 LTF; 74a cpv. 4, 80e cpv. 2 lett. a) AIMP (N. 32/I-2023 - TF 27.9.2022 N. 1C\_489/2021)**

*Ricorsi ripetitivi contro la durata di un sequestro nell'ambito di una procedura di assistenza giudiziaria internazionale in materia penale da parte di una banca al beneficio di un diritto reale (diritto di pegno) – assenza di un pregiudizio irreparabile – buona fede*

**84 Art. 70 seg. CP; 263 segg. CPP (N. 33/I-2023 - CRP 23.6.2022 N. 60.2022.1 )**

*Sequestro di valori patrimoniali in vista della confisca – determinazione del risarcimento compensativo – connessione tra l'indebito profitto conseguito e lo stipendio percepito dall'imputato*

**85 Art. 72, 260<sup>ter</sup> CP; 74a AIMP** (N. 34/I-2023 - TPF 19.8.2022 N. RR.2022.75)

*Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale – consegna a scopo di confisca – partecipazione o sostegno a un’organizzazione criminale*

**86 Art. 82 CP; 75 segg. RSC** (N. 18/I-2024 - CRP 19.5.2023 N. 60.2023.57)

*Diritto del detenuto alla formazione*

**87 Art. 86 CP** (N. 35/I-2023 - TF 23.5.2022 N. 6B\_394/2022)

*Liberazione condizionale – determinazione della prognosi – criteri*

**88 Art. 138 cpv. 1, 146 cpv. 1 CP; 837 CC** (N. 35/II-2023 - CRP 14.11.2022 N. 60.2022.142)

*Denuncia per appropriazione indebita e truffa nell’ambito di un contratto d’appalto per l’ampliamento e la ristrutturazione di un’abitazione*

**89 Art. 146 cpv. 1 CP** (N. 36/II-2023 - CRP 18.1.2023 N. 60.2022.198)

*Denuncia per truffa in relazione alla vendita di un oggetto su una piattaforma internet e pagamento tramite Twint – mancato accertamento di indizi di reato*

**90 Art. 156, 181 CP** (N. 36/I-2023 - CRP 18.10.2022 N. 60.2022.41 )

*Ipotesi di estorsione e coazione in ambito edilizio – presupposti per ritenere dati questi reati*

**91 Art. 181, 197 CP** (N. 37/I-2023 - TF 5.12.2022 N. 6B\_122/2021)

*Coazione – pornografia – cumulo di comportamenti*

**92 Art. 303 CP** (N. 19/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.298)

*Reclamo contro decreto di abbandono per titolo di denuncia mendace*

**93 Art. 306 CP; 11, 319 segg. CPP** (N. 37/II-2023 - CRP 20.3.2023 N. 60.2022.215 )

*Irricevibilità di un reclamo contro un (asserito) decreto di abbandono implicito per il reato di dichiarazione falsa di una parte in giudizio – principio ne bis in idem*

**94 Art. 307 CP** (N. 38/II-2023 - TF 3.3.2023 N. 6B\_409/2022)

*Falsa testimonianza – modalità dell’interrogatorio del testimone*

**95 Art. 317, 25 seg., 253 CP** (N. 20/I-2024 - TF 31.8.2023 N. 6B\_1228/2022)

*Liberazione fittizia del capitale azionario – complicità in falsità in atti formati da pubblici ufficiali*

### **CPP 2007 RS 312.0**

Codice di diritto processuale penale svizzero (Codice di procedura penale, CPP), del 5 ottobre 2007

**96 Art. 3 cpv. 2 lett. a) e lett. b) CPP** (N. 21/I-2024 - CRP 31.8.2023 N. 60.2023.39/40)

*«Decisione incidentale» di estromissione dell’accusatore privato*

**97 Art. 7 CPP; 117, 229 CP** (N. 22/I-2024 - CRP 26.10.2023 N. 60.2022.325)

*Incidente mortale sul lavoro (cantiere edile) – violazione delle regole dell’arte edilizia – principio della legalità processuale*

**98 Art. 11 CPP; 253, 317 CP** (N. 38/I-2023 - TF 3.5.2022 N. 6B\_1220/2021)

*Principio ne bis in idem – assoluzione per un’ipotesi di reato alternativa pronunciata dal tribunale di primo grado contestualmente ad un giudizio di condanna*

**99 Art. 11, 402 CPP; 224 seg. CP** (N. 39/I-2023 - TF 24.8.2022 N. 6B\_111/2022)

*Principio ne bis in idem – decisione di proscioglimento riguardante lo stesso complesso di fatti oggetto di condanna*

**100 Art. 23 cpv. 2, 28 CPP; 33 cpv. 1 lett. f) LMB** (N. 23/I-2024 - TPF 24.5.2023 N. BG.2023.18)

*Competenza ratione materiae – giurisdizione federale in materia di finanziamento di un traffico illecito di materiale bellico – principio in dubio pro durore*

**101 Art. 56 segg. CPP** (N. 40/I-2023 - CRP 25.5.2022 N. 60.2022.21 )

*Ricusazione del procuratore pubblico da parte di un membro laico del Consiglio della magistratura che aveva preavvisato negativamente la sua candidatura – istanza respinta*

**102 Art. 80, 320, 323 CPP** (N. 24/I-2024 - CRP 28.6.2023 N. 60.2022.327)

*Decisione di riapertura del procedimento penale contro ignoto, concluso con un decreto di abbandono, intimato «all'incarto»*

**103 Art. 80 cpv. 2, 118 CPP** (N. 41/I-2023 - CRP 20.07.2022 N. 60.2022.135/136 e 137)

*Obbligo di motivazione – accusatore privato*

**104 Art. 94, 105 CPP** (N. 25/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.150 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 6B\_1083/2023 del 17.11.2023])

*Istanza di restituzione del termine per costituirsi accusatore privato e presentare opposizione al decreto di accusa*

**105 Art. 101, 107 seg. CPP** (N. 42/I-2023 - TPF 27.10.2022 N. BB.2022.85)

*Esame degli atti*

**106 Art. 101 segg. CPP; 114 seg. LD** (N. 39/II-2023 - CRP 16.2.2023 N. 60.2022.173)

*Accesso agli atti del procedimento penale all'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC)*

**107 Art. 106 CPP** (N. 43/I-2023 - CRP 8.9.2022 N. 60.2022.82 )

*Capacità processuale – conflitto d’interesse tra i genitori – rappresentanza legale di un minore nel procedimento contro il padre per violazione dell’art. 219 CP*

**108 Art. 106 CPP; 306 CC** (N. 40/II-2023 - CRP 8.3.2023 N. 60.2022.271 )

*Capacità processuale – conflitto d’interessi tra genitori*

**109 Art. 115 segg., 309 seg. CPP** (N. 26/I-2024 - CRP 14.9.2023 N. 60.2022.307)

*Decisione del procuratore pubblico di estromettere il denunciante dal procedimento quale accusatore privato, siccome ritenuto soltanto indirettamente danneggiato dal reato – principio di celerità*

**110 Art. 115 segg. CPP; 158 CP** (N. 27/I-2024 - CRP 9.5.2023 N. 60.2022.339 [sentenza confermata dal Tribunale federale il 28.7.2023 7B\_167/2023])

*Qualità di danneggiato/accusatore privato in relazione alla denuncia per amministrazione infedele commessa ai danni di un trust*

**111 Art. 121 CPP** (N. 44/I-2023 - CRP 19.7.2022 N. 60.2021.315 )

*Aventi causa dell’accusatore privato*

**112 Art. 121 CPP** (N. 45/I-2023 - CRP 19.7.2022 N. 60.2021.346 )

*Esecutore testamentario – legittimazione*

**113 Art. 121 segg. CPP** (N. 28/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.326)

*Riconoscimento della qualità di accusatore privato nel caso di una costituenda fondazione istituita per disposizione testamentaria*

**114 Art. 139, 394 lett. b) CPP** (N. 46/I-2023 - CRP 18.8.2022 N. 60.2022.64 e 84)

*Mancato allestimento di una perizia – reclami irricevibili*

**115 Art. 139 segg. CPP; 179<sup>quater</sup> CP** (N. 41/II-2023 - CRP 3.4.2023 N. 60.2023.20 )

*Istanza di estromissione dall'incarto delle registrazioni audio/video effettuate dall'accusatrice privata*

**116 Art. 140 seg. CPP** (N. 42/II-2023 - CRP 3.2.2023 N. 60.2022.197)

*Perquisizione domiciliare eseguita dalla Polizia – validità della prova*

**117 Art. 145, 147 CPP** (N. 47/I-2023 - CRP 18.8.2022 N. 60.2022.54/55/57 e 58 )

*Diritto di presenziare all'assunzione delle prove – diritto al contraddittorio – invito del procuratore pubblico all'imputato a produrre un rapporto scritto*

**118 Art. 145, 147 CPP; 312 CP** (N. 48/I-2023 - CRP 30.8.2022 N. 60.2022.87 )

*Abuso di autorità – richiesta agli agenti imputati di rapporti scritti*

**119 Art. 147 CPP** (N. 43/II-2023 - CRP 20.3.2023 N. 60.2023.3)

*Reclamo contro la decisione del procuratore pubblico che ha disposto l'interrogatorio degli accusatori privati, senza la presenza del difensore dell'imputato*

**120 Art. 177, 141, 162 CPP** (N. 44/II-2023 - CRP 3.4.2023 N. 60.2023.29 )

*Estromissione dagli atti di due verbali d'interrogatorio in qualità di testimone – obbligo degli interroganti di segnalare il rilievo eventualmente penale delle risposte*

**121 Art. 182 segg., 56 CPP** (N. 49/I-2023 - CRP 23.5.2022 N. 60.2021.376/378/379 e 381)

*Nomina del perito giudiziario – indipendenza e ricusazione del perito – quesiti peritali e atti/oggetti necessari alla perizia (rapporto di ricostruzione finanziaria)*

**122 Art. 212, 237 CPP** (N. 29/I-2024 - CRP 11.10.2023 N. 60.2023.240)

*Carcerazione preventiva – misure sostitutive – pericolo di fuga*

**123 Art. 212 segg., 237 segg. CPP** (N. 45/II-2023 - CRP 29.11.2022 N. 60.2022.241)

*Privazione della libertà – misure sostitutive – proroga – competenza*

**124 Art. 231 CPP** (N. 50/I-2023 - CRP 25.10.2022 N. 60.2022.261)

*Carcerazione di sicurezza ordinata dal Presidente della Corte di merito – misure sostitutive*

**125 Art. 246 segg., 265 CPP** (N. 30/I-2024 - CRP 12.7.2023 N. 60.2022.342)

*Apposizione di sigilli – modalità e procedura – rimedi giuridici*

**126 Art. 260, 255 CPP** (N. 51/I-2023 - CRP 12.10.2022 N. 60.2022.9 )

*Reclamo contro l'ordine di rilevamenti segnaletici, di prelievo di campione di DNA, di allestimento del profilo DNA e di impronte papillari – proporzionalità*

**127 Art. 260, 197 CPP** (N. 52/I-2023 - CRP 30.8.2022 N. 60.2021.271 )

*Ordini di rilevamenti segnaletici emanati dal Procuratore pubblico – proporzionalità*

**128 Art. 260 CPP** (N. 53/I-2023 - CRP 12.10.2022 N. 60.2022.10 )

*Ordine di rilevamenti segnaletici emanato dal Procuratore pubblico – proporzionalità*

**129 Art. 263 segg. CPP; 70 CP** (N. 31/I-2024 - CRP 30.10.2023 N. 60.2023.118/119/120)

*Decisione del procuratore pubblico che ha dissequestrato unicamente a favore di alcuni accusatori privati il solo attivo sequestrato al denunciato/imputato*

**130 Art. 263 segg. CPP** (N. 32/I-2024 - CRP 25.10.2023 N. 60.2023.217)

*Dissequestro degli averi dell'imputato per garantire il pagamento delle spese processuali – diritto di essere sentito: obbligo di motivazione – principio di proporzionalità*

**131 Art. 304 CPP; 30 CP** (N. 33/I-2024 - CRP 15.6.2023 N. 60.2022.272)

*Querela fatta telefonicamente alla Polizia (al no. 117) per un'asserita aggressione – tempestività della querela per lesioni semplici e minaccia*

**132 Art. 306 segg., 318, 323 CPP** (N. 34/I-2024 - CRP 15.9.2023 N. 60.2023.122)

*Procedura investigativa di polizia – istruzione del pubblico ministero – riconsiderazione del decreto di non luogo a procedere*

**133 Art. 309, 301 CPP; 138 CP** (N. 35/I-2024 - CRP 6.9.2023 N. 60.2022.280)

*Appropriazione indebita di un'autovettura in leasing – obbligo di accertare i fatti*

**134 Art. 309 seg., 322 cpv. 2 CPP; 312 CP; 5 seg. LCoe** (N. 36/I-2024 - TPF 14.8.2023 N. BB.2023.30)

*Decreto di non luogo a procedere – principio in dubio pro duriore – misure coercitive di polizia e abuso di autorità*

**135 Art. 323 CPP** (N. 54/I-2023 - CRP 23.6.2022 N. 60.2021.389 )

*Riapertura di un procedimento concluso con decreto di non luogo a procedere – nozione di fatto o mezzo di prova nuovi*

**136 Art. 328 segg. CPP** (N. 55/I-2023 - CRP 21.10.2022 N. 60.2022.128)

*Decreto di abbandono della pretura penale per mancanza di una valida querela (procura generica a favore dell'avvocato)*

**137 Art. 329, 314 cpv. 1 CPP** (N. 46/II-2023 - CRP 14.2.2023 N. 60.2022.270 )

*Reclamo contro la decisione del giudice della Pretura penale che ha stralciato dai ruoli il procedimento penale, rinviando il decreto di accusa e gli atti al procuratore pubblico*

**138 Art. 348 seg., 393 cpv. 1 lett. b) CPP** (N. 56/I-2023 - CRP 2.6.2022 N. 60.2022.37 )

*Deliberazione della sentenza – complemento di prova ordinato dal giudice della Pretura penale – reclamo*

**139 Art. 352 segg. CPP** (N. 37/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.122 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 6B\_1082/2023 del 17.11.2023])

*Opposizione al decreto di accusa – legittimazione di «altri diretti interessati»*

**140 Art. 382 CPP; 307 CP** (N. 38/I-2024 - CRP 19.5.2023 N. 60.2022.306)

*Decreto di non luogo a procedere emanato a seguito di denuncia per falsa perizia commessa nell'ambito di un procedimento giudiziario*

**141 Art. 382 CPP** (N. 39/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.61 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 6B\_1132/2023 del 17.11.2023])

*Reclamo contro l'asserito «decreto di abbandono implicito» emanato dal procuratore pubblico contemporaneamente al decreto di accusa – legittimazione negata al reclamante*

**142 Art. 391 segg. CPP** (N. 57/I-2023 - CRP 6.10.2022 N. 60.2021.194 )

*Reclamo contro un decreto di abbandono non comunicato*

**143 Art. 393 cpv. 1 lett. b), 56 lett. f) CPP** (N. 47/II-2023 - CRP 22.12.2022 N. 60.2022.299/303 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 1B\_2/2023 del 3.3.2023])

*Reclamo – mancanza di un pregiudizio irreparabile*

**144 Art. 406 CPP; 6 CEDU** (N. 40/I-2024 - TF 16.10.2023 N. 6B\_22/2023)

*Diritto a una pubblica udienza – rinvio alla CARP – procedura scritta di appello – accordo delle parti*

**145 Art. 426 cpv. 2, 430 cpv. 1 lett. a), 433 cpv. 1 lett. b) CPP; 22 cpv. 2 LPAc** [nella versione in vigore fino al 31 dicembre 2006] (N. 48/II-2023 - TF 13.1.2023 N. 6B\_1500/2021)

*Spese procedurali a carico dell'imputato e rifiuto dell'indennizzo in caso di abbandono del procedimento penale – mancato indennizzo all'accusatore privato*

**146 Art. 428, 433, 436 CPP** (N. 58/I-2023 - CRP 11.5.2022 N. 60.2022.88)

*Assunzione delle spese nella procedura di reclamo/di opposizione – ritiro dell'opposizione al decreto di accusa – indennizzo*

**147 Art. 429, 329 seg. CPP** (N. 59/I-2023 - TF 11.10.2022 N. 6B\_94/2022)

*Imputato assolto – indennità per le spese di difesa – doppio patrocinio – riparazione del torto morale – carcerazione e misure sostitutive*

**148 Art. 432, 420 CPP** (N. 60/I-2023 - TF 15.8.2022 N. 6B\_802/2022)

*Decreto di abbandono – ripetibili accolte allo Stato e non alla denunciante – regresso non applicabile*

### **DPA 1974 RS 313.0**

Legge federale sul diritto penale amministrativo (DPA), del 22 marzo 1974

**149 Art. 10 DPA; 42 CP; 363 segg. CPP** (N. 61/I-2023 - CRP 18.8.2022 N. 60.2022.34 )

*Decisioni giudiziarie indipendenti successive concernenti la commutazione di una multa amministrativa non riscossa – competenza della CRP – condizioni per la sospensione condizionale*

### **AIMP 1981 RS 351.1**

Legge federale sull'assistenza internazionale in materia penale (Assistenza in materia penale, AIMP), del 20 marzo 1981

**150 Art. 1 cpv. 3, 63, 74a AIMPTPF 31.1.2023 N. RR.2022.173)**

*Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale – consegna a scopo di confisca – procedura italiana di prevenzione patrimoniale*

**151 Art. 2 lett. a) AIMP; 29 cpv. 2 Cost.; 7 Patto ONU II; Trattato di assistenza giudiziaria in materia penale con il Perù (RS 0.351.964.1) (N. 62/I-2023 - TF 15.9.2022 N. 1C\_648/2021)**

*Concessione dell'assistenza internazionale penale al Perù subordinata alla richiesta di garanzie diplomatiche*

**152 Art. 2 lett. a), 74a AIMP; 6 seg. CEDU (N. 50/II-2023 - TPF 22.3.2023 N. RR.2022.195)**

*Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale – consegna a scopo di confisca – diritto di essere sentito; principio del contraddittorio*

**LPN 1966 RS 451**

Legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN), del 1° luglio 1966

**153 Art. 6 LPN; 10 Lstr; 78 cpv. 4 e 5 Cost. (N. 63/I-2023 - TF 2.9.2022 N. 1C\_758/2021)**

*Progetto stradale concernente la realizzazione di un nuovo marciapiede ciclopedonale – protezione di un biotopo*

**154 Art. 18 cpv. 1 LPN; 3 cpv. 2, 17 cpv. 1 LPT; 1, 12, 48 cpv. 2 LCPN; 13 RLCN (N. 41/I-2024 - TRAM 7.8.2023 N. 90.2022.16)**

*Piano regolatore cantonale di protezione adottato in base al decreto legislativo sulla protezione delle bellezze naturali e del paesaggio (DLBN), ora abrogato – riesame di due vincoli previsti dal piano*

**LPT 1979 RS 700**

Legge federale sulla pianificazione del territorio (Legge sulla pianificazione del territorio, LPT), del 22 giugno 1979

**155 Art. 5 cpv. 2 LPT (N. 64/I-2023 - TE 13.9.2022 N. 10.2021.2)**

*Espropriazione materiale – declassamento di un fondo*

**156 Art. 18a cpv. 4 LPT (N. 42/I-2024 - TRAM 31.10.2023 N. 52.2022.317)**

*Licenza edilizia – impianti solari – privilegio di natura materiale dell'art. 18a cpv. 4 LPT – interpretazione di una norma comunale*

**157 Art. 24c LPT; 41 segg. OPT** (N. 51/II-2023 - TRAM 14.2.2023 N. 52.2021.23)

**158 Art. 24c LPT; 42 cpv. 3 lett. c) OPT** (N. 43/I-2024 - TF 3.8.2023 N. 1C\_489/2022)

*Autorizzazione eccezionale – identità dell'edificio*

**159 Art. 24c LPT** (N. 44/I-2024 - TF 9.10.2023 N. 1C\_535/2022)

*Ampliamento di un pontile in contrasto con il principio di mantenimento delle rive dei laghi libere da costruzioni*

*Licenza edilizia – edificio esistente fuori zona edificabile – ampliamento – superficie utile lorda – abbandono dell'uso originario*

**160 Art. 25 cpv. 1 LPT; 43 LPamm; 47 LE** (N. 52/II-2023 - TF 17.2.2023 N. 1C\_343/2021, 1C\_349/2021)

*Competenza cantonale per disciplinare il ripristino di una situazione conforme al diritto in caso di abusi edilizi commessi fuori dalla zona edificabile e a pronunciare semmai un divieto di utilizzo*

**161 Art. 27a LPT** (N. 65/I-2023 - TF 21.7.2022 N. 1C\_666/2020, 1C\_667/2020, 1C\_668/2020)

*Restrizioni dei Cantoni per costruzioni fuori dalle zone edificabili – requisito del criterio di una legge in senso formale*

**162 Art. 38a LPT** (N. 53/II-2023 - TF 16.1.2023 N. 1C\_466/2021)

*Cambio di destinazione di un comparto ex area militare*

## **OPT 2000 RS 700.1**

Ordinanza sulla pianificazione del territorio (OPT), del 28 giugno 2000

**163 Art. 39 OPT** (N. 54/II-2023 - TF 13.12.2022 N. 1C\_14/2022)

*Estensione e scopo del Piano di utilizzazione cantonale dei paesaggi con edifici e impianti protetti (PUC-PEIP)*

**164 Art. 39 OPT; 24d LPT** (N. 55/II-2023 - TF 13.12.2022 N. 1C\_62/2021)

*Rustici – cambiamento di destinazione – Piano di utilizzazione cantonale dei paesaggi con edifici e impianti protetti (PUC-PEIP)*

**LASec 2015 RS 702**

Legge federale sulle abitazioni secondarie (Legge sulle abitazioni secondarie, LASec), del 20 marzo 2015

**165 Art. 9 cpv. 1 LASec; 6 cpv. 1 OASec; 44m cpv. 2 e 3 RLE** (N. 45/I-2024 - TRAM 31.5.2023 N. 52.2022.231)

*Nozione di edificio tipico – condizioni che consentono la formazione di nuove abitazioni senza limitazione d'uso*

**166 Art. 11 cpv. 2 LASec** (N. 66/I-2023 - TF 17.6.2022 N. 1C\_626/2020)

*Demolizione e ricostruzione di un'abitazione secondaria all'interno della zona edificabile*

**167 Art. 11 segg. LASec** (N. 46/I-2024 - TRAM 9.5.2023 N. 52.2022.357)

*Libertà d'uso per gli edifici preesistenti – limitazioni d'uso più severe del diritto comunale – domanda di cambiamento di destinazione da residenza primaria a secondaria per trasferimento di domicilio*

**LCStr 1958 RS 741.01**

Legge federale sulla circolazione stradale (LCStr), del 19 dicembre 1958

**168 Art. 3 LCStr; 18 LPAmb; 8 OIF** (N. 47/I-2024 - TF 2.6.2023 N. 1C\_613/2021)

*Trasferimento di traffico a seguito di una nuova regolamentazione della circolazione stradale – protezione contro l'inquinamento fonico*

**169 Art. 15d cpv. 1 LCStr; 30 OAC** (N. 67/I-2023 - TRAM 21.10.2022 N. 52.2022.241)

*Revoca della licenza di condurre a titolo cautelativo – ordine di sottoporsi a una perizia di medicina del traffico – guida di un ciclomotore leggero sotto l'influsso di alcol*

**170 Art. 16c cpv. 1 lett. a), 34 cpv. 4 LCStr; 12 cpv. 1 ONC** (N. 48/I-2024 - TRAM 19.5.2023 N. 52.2023.27)

*Circolazione stradale – revoca della licenza di condurre – insufficiente distanza dal veicolo antistante*

**171 Art. 31, 90 LCStr; 17 seg. CP** (N. 49/I-2024 - TF 18.8.2023 N. 6B\_1082/2022)

*Azionamento del freno a mano da parte del passeggero – grave violazione della LCStr – stato di necessità escluso*

**172 Art. 90 cpv. 2 LCStr; 36 cpv. 5 ONC** (N. 56/II-2023 - TF 3.3.2023 N. 6B\_409/2022)

*Sorpasso a destra in autostrada – principio della «lex mitior»*

**173 Art. 90 cpv. 3 LCStr** (N. 50/I-2024 - TF 8.8.2023 N. 6B\_83/2022)

*Pirateria stradale – eccesso di velocità per pochi secondi*

**174 Art. 97 cpv. 1 lett. b), 100 cpv. 1 LCStr** (N. 68/I-2023 - TF 24.8.2022 N. 6B\_874/2021)

*Abuso della licenza e delle targhe*

### **Lferr 1957 RS 742.101**

Legge federale sulle ferrovie (Lferr), del 20 dicembre 1957

**175 Art. 18n segg. Lferr; 48 cpv. 1 PA** (N. 57/II-2023 - TF 19.12.2022 N. 1C\_169/2022)

*Legittimazione ad impugnare la determinazione di una zona riservata*

### **LTC 1997 RS 784.10**

Legge sulle telecomunicazioni (LTC), del 30 aprile 1997

**176 Art. 35 LTC; 4 segg. Lcons** (N. 69/I-2023 - TRAM 23.5.2022 N. 52.2019.448)

*Consorzio obbligatorio per la manutenzione di strade fuori zona edificabile*

**LRTV 2006 RS 784.40**

Legge federale sulla radiotelevisione (LRTV), del 24 marzo 2006

**177 Art. 4 LRTV; 17, 29 cpv. 1, 93 cpv. 2 Cost.** (N. 58/II-2023 - TF 29.3.2023 N. 2C\_710/2021)

*Trasmissioni televisiva e radiofonica afferenti ai decessi avvenuti nelle case per anziani ticinesi durante la prima ondata della pandemia – giornalismo d'inchiesta*

**LStup 1951 RS 812.121**

Legge federale sugli stupefacenti e sulle sostanze psicotrope (Legge sugli stupefacenti, LStup), del 3 ottobre 1951

**178 Art. 19a LStup; 309 segg. CPP** (N. 70/I-2023 - CRP 23.05.2022 N. 60.2021.396)

*Nozione di caso poco grave – non luogo a procedere con ammonimento; annullato*

**LPAmb 1983 RS 814.01**

Legge federale sulla protezione dell'ambiente (Legge sulla protezione dell'ambiente, LPAmb), del 7 ottobre 1983

**179 Art. 11, 15 segg., 23, 25 LPAmb; 7 seg. OIF** (N. 59/II-2023 - TRAM 30.1.2023 N. 52.2020.484)

*Realizzazione di un campo da calcio in materiale sintetico – immissioni foniche – impianto fisso nuovo*

**180 Art. 60 LPAmb; 115 segg. CPP** (N. 60/II-2023 - CRP 30.1.2023 N. 60.2022.159)

*Inquinamento – Comune accusatore privato?*

**OPAc 1998 RS 814.201**

Ordinanza sulla protezione delle acque (OPAc), del 28 ottobre 1998

**181 Art. 41a segg. OPAc; 37 seg. LE** (N. 51/I-2024 - TRAM 17.8.2023 N. 52.2021.381 [confermata dal Tribunale federale con sentenza IC\_504/2023 e IC\_505/2023 del 3 ottobre 2023])

*Distanza da un riale intubato – distinzione tra spazio riservato alle acque e spazio tecnico – superficie edificabile*

**ORNI 1999 RS 814.710**

Ordinanza sulla protezione dalle radiazioni non ionizzanti (ORNI), del 23 dicembre 1999

**182 Art. 1 segg. ORNI** (N. 52/I-2024 - TRAM 16.5.2023 N. 52.2022.395)

*Licenza edilizia per piano di quartiere – messa in discussione dell’edificabilità a causa della presenza di un elettrodotto – distinzione tra valori limite dell’impianto e valori limite d’immissione*

**183 Art. 11 cpv. 1 ORNI e relativo Allegato 1; 6 RORNI** (N. 53/I-2024 - TRAM 20.6.2023 N. 52.2021.444)

*Posa di una micro-antenna (cd. microcella) per la comunicazione mobile*

**LEp 2012 RS 818.101**

Legge federale sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell’essere umano,  
(Legge sulle epidemie, LEp), del 28 settembre 2012

**184 Art. 40 LEp; 8, 10 Cost.** (N. 61/II-2023 - TF 12.12.2023 N. 2C\_886/2021)

*Introduzione di un obbligo di test COVID nei confronti del personale sanitario e sociosanitario non vaccinato – principio di uguaglianza*

**Legge COVID-19 2020 RS 818.102**

Legge federale sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all’epidemia di COVID-19  
(Legge COVID-19), del 25 settembre 2020

**185 Art. 15 Legge COVID-19; 2 cpv. 3<sup>bis</sup> e 3<sup>ter</sup> O COVID-19 PG; 15 cpv. 1 O COVID-19 SP\*** (N. 71/I-2023 - TCA 5.9.2022 N. 42.2022.45)

*Indennità per perdita di guadagno Corona – persona attiva nell’ambito delle manifestazioni*

**186 Art. 15 Legge COVID-19; 2 cpv. 3<sup>bis</sup> lett. a) O COVID-19 PG; 6 cpv. 1 lett. c) O COVID-19 SP\*** (N. 72/I-2023 - TCA 29.8.2022 N. 42.2022.39)

*Indennità per perdita di guadagno Corona – formatrice indipendente – misure adottate a seguito della variante Omicron*

**187 Art. 15 Legge COVID-19; 2 cpv. 3, 3<sup>bis</sup>, 3<sup>ter</sup> O COVID-19 PG**  
(N. 73/I-2023 - TCA 29.8.2022 N. 42.2022.40)

*Diniego del diritto a indennità per perdita di guadagno Corona – società attiva nel turismo – mancata prova di eventuali restrizioni federali o cantonali atte a limitare l'attività lucrativa*

**LPGA 2000 RS 830.1**

Legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA), del 6 ottobre 2000

**188 Art. 38 cpv. 2<sup>bis</sup> LPGA** (N. 54/I-2024 - TF 6.6.2023 N. 8C\_187/2023)

*Opposizione tardiva – finzione di notifica*

**189 Art. 49 LPGA; 31 cpv. 1 lett. b), 33 cpv. 1 lett. a) LADI** (N. 62/II-2023 - TF 8.2.2023 N. 8C\_273/2022 [*pubblicata anche in DLA 2023 n. 4 pag. 106*])

*Decisione senza firma – indennità per lavoro ridotto – perdita di lavoro non riconducibile alla pandemia – dipendenti a tempo parziale – diniego del diritto*

**LAVS 1946 RS 831.10**

Legge federale su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (LAVS), del 20 dicembre 1946

**190 Art. 1a cpv. 1 lett. a), 3 cpv. 1, 3 cpv. 2 lett. a), 10 cpv. 1 LAVS; 28 OAVS; 5 lett. b), 11 n. 3 lett. e) Reg. CEE 883/2004; 61 lett. f<sup>bis</sup>) LPGA** (N. 74/I-2023 - TF 2.6.2022 N. 9C\_368/2021)

*Obbligo d'assoggettamento all'AVS/AI svizzera di una cittadina italiana senza attività lucrativa domiciliata in Svizzera il cui marito è affiliato all'ente previdenziale italiano*

**191 Art. 33<sup>bis</sup> cpv. 1 LAVS** (N. 55/I-2024 - TF 18.10.2023 N. 9C\_283/2023)

*Rendita di vecchiaia in sostituzione di una rendita AI – calcolo comparativo*

**LPP 1982 RS 831.40**

Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP), del 25 giugno 1982

**192 Art. 66, 11, 49 cpv. 1 LPP; 79 LEF (N. 63/II-2023 - TCA 22.11.2022 N. 34.2022.30)**

*Mancato pagamento dei contributi LPP – condanna al pagamento degli stessi e degli interessi moratori – accollo di spese processuali e ripetibili per temerarietà*

**LAINF 1981 RS 832.20**

Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF), del 20 marzo 1981

**193 Art. 6 LAINF (N. 75/I-2023 - TF 2.6.2022 N. 8C\_684/2021)**

*Inesistenza di un nesso causale adeguato tra i disturbi psichici accusati dall'assicurato e l'ipoacusia*

**LIPG 1952 RS 834.1**

Legge federale sulle indennità di perdita di guadagno  
(Legge sulle indennità di perdita di guadagno, LIPG), del 25 settembre 1952

**194 Art. 16n segg. LIPG; 329i CO (N. 64/II-2023 - TCA 12.12.2022 N. 42.2022.73) (N. 64/II-2023 -**

*Indennità per assistenza ai figli – gravi problemi di salute – frattura scomposta della tibia – diniego del diritto*

**LADI 1982 RS 837.0**

Legge federale sull'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza  
(Legge sull'assicurazione contro la disoccupazione, LADI), del 25 giugno 1982

**195 Art. 8 cpv. 1 lett. c) LADI; 65 par. 2 Reg. CEE 883/2004 (N. 76/I-2023 - TCA 16.8.2022 N. 38.2022.22)**

*Indennità di disoccupazione – centro delle relazioni personali all'estero – falso frontaliere – rinvio degli atti all'amministrazione per verificare l'esistenza della dimora effettiva in Svizzera*

**196 Art. 8 cpv. 1 lett. c) LADI; 1 lett. f), 65 par. 2 Reg. CEE 883/2004 (N. 77/I-2023 - TCA 19.9.2022 N. 38.2022.47)**

*Diniego del diritto a indennità di disoccupazione – centro delle relazioni personali all'estero – vero o falso frontaliere – rientro nel Paese di residenza*

**197 Art. 14 cpv. 1 lett. a) LADI (N. 65/II-2023 - TCA 3.4.2023 N. 38.2023.2)**

*Esenzione dall'adempimento del periodo di contribuzione – formazione – rinvio atti per ulteriori accertamenti*

**198 Art. 30 cpv. 1 lett. a) LADI; 44 cpv. 1 lett. a) OADI; 25 cpv. 2<sup>bis</sup>, 2<sup>ter</sup> e 4 O COVID-19 SP\* (N. 78/I-2023 - TCA 28.10.2022 N. 38.2022.54)**

*Sospensione dal diritto all'indennità di disoccupazione – disoccupazione per propria colpa – licenziamento di un'assicurata senza certificato Covid a causa della mancata sottoposizione ai test salivari*

**199 Art. 31 cpv. 1, 32 cpv. 1 lett. a) e cpv. 3, 33 cpv. 1 lett. a) e b) LADI; 51 cpv. 1 OADI (N. 56/I-2024 - TF 13.9.2023 N. 8C\_216/2023)**

*Diniego del diritto a indennità per lavoro ridotto nei confronti di una società gestente aree di servizio site in prossimità del confine svizzero – perdita di lavoro non computabile – normale rischio aziendale*

**200 Art. 31 cpv. 1 lett. d), 32 cpv. 1 lett. a) LADI; 53 cpv. 2 LPGGA; 8 Cost. (N. 57/I-2024 - TF 2.6.2023 N. 8C\_76/2023)**

*Diniego del diritto a indennità per lavoro ridotto nei confronti di un'associazione – riconsiderazione – assenza di rischio proprio per la sua esistenza e di rischio immediato e inevitabile di licenziamento dei dipendenti – esclusione di una violazione del principio dell'uguaglianza giuridica*

**201 Art. 31 cpv. 3 lett. a), 95 LADI; 25 cpv. 1, 53 cpv. 2 LPGGA (N. 58/I-2024 - TF 6.10.2023 N. 8C\_228/2023)**

*Restituzione di indennità per lavoro ridotto – assenza di un sistema di controllo del tempo di lavoro dei dipendenti impiegati all'estero – esclusione della tutela della buona fede*

**202 Art. 51 seg., 15 cpv. 1, 17 LADI; 56 cpv. 1 LPGGA TF 22.2.2023 N. 8C\_276/2022)**

*Indennità per insolvenza – diniego per il periodo dal subentro di fatto della disoccupazione*

**203 Art. 59 seg. LADI (N. 59/I-2024 - TCA 5.6.2023 N. 38.2023.11)**

*Assicurata di più di cinquant'anni – corso SUPSI per l'ottenimento del Diploma di insegnamento dell'informatica nelle scuole di maturità – assunzione dei costi da parte dell'assicurazione contro la disoccupazione*

**LLCA 2000 RS 935.61**

Legge federale sulla libera circolazione degli avvocati (Legge sugli avvocati, LLCA), del 23 giugno 2000

**204 Art. 12 lett. c) LLCA (N. 67/II-2023 - TRAM 24.4.2023 N. 52.2022.190)**

*Avvocato – conflitto d'interessi*

**205 Art. 12 lett. i) LLCA (N. 60/I-2024 - TRAM 22.5.2023 N. 52.2022.283 )**

*Avvocato – obbligo di informare il cliente sui principi della fatturazione e circa l'importo degli onorari dovuti*

---

## II. Diritto tributario

### **LTORF 2006    RL 216.200**

Legge sulle tariffe per le operazioni nel Registro fondiario, del 16 ottobre 2006

**1t    Art. 8, 5, 7 LTORF** (N. 1t/I-2023 - CDT 22.9.2022 N. 80.2021.275)

*Tariffa per le operazioni a registro fondiario – valore di contrattazione – contratto di appalto chiavi in mano – identità fra venditore e appaltatore – appalto successivo alla cessione del diritto di compera*

### **LT 1994    RL 640.100**

Legge tributaria, del 21 giugno 1994

**2t    Art. 2 LT; 3 LAID** (N. 2t/I-2023 - CDT 7.9.2022 N. 80.2022.128)

*Procedura – decisione di tassazione del Cantone di situazione dell'immobile – ricorso pendente contro la decisione del Cantone di domicilio – non obbligo di sospendere la decisione*

**3t    Art. 2 LT; 3 LAID** (N. 1t/II-2023 - CDT 17.1.2023 N. 80.2021.172 )

*Assoggettamento illimitato – domicilio – rapporti intercantionali – nubile – attività lucrativa per sua società con sede nel Canton Ticino – fiduciario in un altro Cantone che le subaffitta un appartamento e dichiara di avere con lei una relazione*

**4t    Art. 2 LT; 3 cpv. 1 LAID** (N. 1t/I-2024 - CDT 22.11.2023 N. 80.2023.60)

*Assoggettamento illimitato – domicilio – rapporti intercantionali – coniugato con figlio – convenzione di separazione e trasferimento in un altro Cantone – onere della prova – centro degli interessi rimasto nel Canton Ticino*

**5t Art. 5 cpv. 1, 42 cpv. 1, 52 cpv. 1 LT; 6 cpv. 1 LIFD; 17 cpv. 1 LAID (N. 2t/II-2023 - CDT 22.3.2023 N. 80.2021.288/289)**

*Imposta sulla sostanza – sostanza determinante per l'aliquota – immobili all'estero – valutazione in base al reddito catastale nello Stato di situazione – conversione in franchi al corso del periodo fiscale*

**6t Art. 19 cpv. 1 lett. c) LT; 20 cpv. 1 lett. c) LIFD (N. 2t/I-2024 - CDT 7.8.2023 N. 80.2022.58/59)**

*Reddito della sostanza mobiliare – dividendo – realizzazione – decesso del socio dopo la delibera della società e successivo trasferimento del dividendo nelle riserve*

**7t Art. 22 lett. f), 23 lett. e) LT; 23 lett. f), 24 lett. e) LIFD (N. 3t/I-2023 - CDT 28.12.2022 N. 80.2022.146/147)**

*Reddito imponibile – alimenti – anche prelevamenti dal conto dell'altro coniuge per finanziare il proprio mantenimento – commisurazione del reddito – principio di corrispondenza*

**8t Art. 31 cpv. 2, 33 lett. d) LT; 24 lett. d), 32 cpv. 2 LIFD (N. 3t/II-2023 - CDT 14.3.2023 N. 80.2023.34/35)**

*Deduzioni – spese di manutenzione immobili – delimitazione rispetto a costi di miglioria – spese miste – sostituzione di cucina preesistente con una di uguale valore e qualità – solo manutenzione – illegalità della circolare della Divisione delle contribuzioni*

**9t Art. 31 cpv. 2 LT; 32 cpv. 2 LIFD (N. 3t/I-2024 - CDT 18.12.2023 N. 80.2023.165/166)**

*Deduzioni – spese di manutenzione di immobili – abbonamento per servizio di revisione di un impianto – deduzione del 50% se copre anche pezzi di ricambio e riparazioni*

**10t Art. 32 cpv. 1 lett. d) LT; 33 cpv. 1 lett. d) LIFD; 30c, 30d, 79b cpv. 3 LPP (N. 4t/I-2023 - CDT 26.9.2022 N. 80.2022.133/134)**

*Deduzioni – riscatto di anni di assicurazione nel 2° Pilastro – mancato rimborso del prelievo anticipato per l'abitazione – elusione d'imposta – deduzione negata*

**11t Art. 32c cpv. 1 LT; 33a LIFD** (N. 4t/II-2023 - CDT 16.5.2023 N. 80.2022.166/167)

*Deduzioni – liberalità a persone giuridiche di pubblica utilità – dubbi sulla deducibilità del capitale iniziale conferito dal fondatore – questione lasciata aperta – versamento avvenuto solo l'anno seguente*

**12t Art. 34 cpv. 1 lett. a) LT; 35 cpv. 1 lett. a) LIFD** (N. 4t/I-2024 - CDT 10.10.2023 N. 80.2023.54/55)

*Deduzioni sociali – figli a carico – genitori non coniugati che vivono in un'unica economia domestica – ripartizione della deduzione – anche se un genitore percepisce redditi dall'estero*

**13t Art. 34 cpv. 1 lett. a) e c) LT; 35 cpv. 1 lett. a) LIFD** (N. 5t/I-2024 - CDT 4.12.2023 N. 80.2023.163/164)

*Deduzioni sociali – figli a carico e agli studi – presupposti – necessità di sostentamento – capitali e redditi propri – principio della buona fede – interpretazione di una circolare cantonale*

**14t Art. 34 cpv. 1 lett. c) LT; 9 cpv. 4 LAID** (N. 5t/II-2023 - TF 13.3.2023 N. 9C\_640/2022)

*Deduzioni sociali – figli agli studi – deduzione maggiore se il figlio frequenta studi accademici senza rientrare giornalmente al domicilio – appartamento abitato dall'intera famiglia*

**15t Art. 35 cpv. 2 LT; 36 cpv. 2<sup>bis</sup> LIFD** (N. 6t/I-2024 - CDT 17.11.2023 N. 80.2023.130/131)

*Calcolo dell'imposta – aliquota per genitori (IFD) o per coniugi (IC) – genitori tassati separatamente – comunione domestica con il figlio – non decisivo il domicilio presso un genitore*

**16t Art. 38, 15 cpv. 1, 16 cpv. 2 LT; 16 cpv. 1, 17 cpv. 2, 38 LIFD** (N. 6t/II-2023 - CDT 6.4.2023 N. 80.2022.284/285)

*Prestazioni in capitale della previdenza – imposta annua intera – pensionamento anticipato – indennità di fine carriera del datore di lavoro – non carattere previdenziale*

**17t Art. 45 cpv. 2, 40, 41 LT; 14 cpv. 1 LAID (N. 7t/II-2023 - CDT 22.3.2023 N. 80.2021.56 )**

*Imposta sulla sostanza – valutazione di titoli non quotati – società detenuta da un unico architetto – metodo pratico – non eccezione per società dipendenti dalle prestazioni di una singola persona*

**18t Art. 60 LT; 20 cpv. 1 LAID; 127 cpv. 3 Cost. (N. 7t/I-2024 - CDT 27.11.2023 N. 80.2022.290)**

*Procedura – diritto a decisione pregiudiziale di assoggettamento – contribuente già assoggettato nel Cantone per appartenenza economica*

**19t Art. 66, 75 cpv. 1 LT; 57, 67 cpv. 1 LIFD (N. 8t/II-2023 - CDT 28.2.2023 N. 80.2022.102/103)**

*Imposta sugli utili delle persone giuridiche – compensazione delle perdite – cessione di mantello giuridico – produzione di contratto di vendita delle azioni per retrodatare la cessione*

**20t Art. 67 cpv. 1 lett. b) LT; 58 cpv. 1 lett. b) LIFD (N. 5t/I-2023 - CDT 3.10.2022 N. 80.2022.109/110)**

*Imposta sull'utile delle persone giuridiche – distribuzione mascherata di utile – immatricolazione di due veicoli di lusso usati dai due soci – prassi e giurisprudenza – uso parzialmente o esclusivamente privato*

**21t Art. 67 cpv. 1, 72 LT; 58 cpv. 1, 63 LIFD (N. 8t/I-2024 - CDT 10.7.2023 N. 80.2018.273/274)**

*Imposta sull'utile delle persone giuridiche – accantonamenti – spese legali – procedimento penale nei confronti di un socio – onere della prova*

**22t Art. 87a, 67 cpv. 1, 77, 314d LT; 29 cpv. 3, 78g LAID (N. 9t/II-2023 - CDT 28.3.2023 N. 80.2022.186/187)**

*Imposta sul capitale delle persone giuridiche – riduzione per partecipazione – considerazione del valore degli attivi in base al valore determinante ai fini dell'imposta sull'utile – accantonamento – disposizioni transitorie in seguito all'abolizione del regime privilegiato holding*

**23t Art. 112 cpv. 1 LT; 90 cpv. 1 LIFD (N. 6t/I-2023 - CDT 21.9.2022 N. 80.2022.119/120)**

*Imposte alla fonte – tassazione ordinaria complementare – reddito zero – richiesta di deduzioni non considerate nel calcolo dell'imposta alla fonte – eventuale correzione dell'aliquota*

**24t Art. 134 cpv. 1, 31 cpv. 2, 33 lett. d), 134 cpv. 2 LT (N. 7t/I-2023 - CDT 12.9.2022 N. 80.2022.154)**

*Imposta sugli utili immobiliari – costi di investimento – divieto di dedurre spese già dedotte dal reddito imponibile – decisione di tassazione con reddito negativo*

**25t Art. 134 cpv. 1 LT (N. 9t/I-2024 - CDT 23.10.2023 N. 80.2022.280)**

*Imposta sugli utili immobiliari – valore di investimento – provvigione – costi di miglioria – onere della prova – reformatio in peius*

**26t Art. 142, 148, 151, 152 LT (N. 8t/I-2023 - CDT 11.7.2022 N. 80.2022.52)**

*Imposta di successione e donazione – assunzione dell'imposta di donazione da parte del donante – ulteriore donazione – sostanza mobiliare – non imponibile nel Cantone di situazione dell'immobile donato*

**27t Art. 161 cpv. 1 lett. a) LT (N. 10t/I-2024 - CDT 10.8.2023 N. 80.2020.14 (con sentenza 9C\_539/2023 del 28 settembre 2023 il TF ha dichiarato inammissibile un ricorso della contribuente)**

*Imposta di donazione – valore dei beni ceduti – deduzione dei debiti assunti dal donatario – donante terzo proprietario del pegno – prova dell'assunzione del debito*

**28t Art. 182 LT; 109 cpv. 1 LIFD; 29 cpv. 1, 30 cpv. 1 Cost. (N. 9t/I-2023 - CDT 13.7.2022 N. 80.2022.70)**

*Procedura – ricusa di un funzionario del fisco – notifica di decisione di assoggettamento dopo annullamento di una decisione precedente – periodi fiscali diversi – nessuna apparenza di prevenzione*

**29t Art. 204 cpv. 2, 206 cpv.3 LT; 130 cpv. 2, 132 cpv. 2 LIFD (N. 11t/I-2024 - CDT 5.9.2023 N. 80.2023.26/27)**

*Procedura – tassazione d’ufficio – reclamo – invio della dichiarazione d’imposta – prova della manifesta inesattezza solo parziale – produzione di certificati di salario – modifica dei redditi dell’attività lucrativa dipendente*

**30t Art. 206 cpv. 1, 192 LT; 132 cpv. 1, 133 LIFD (N. 10t/I-2023 - CDT 18.10.2022 N. 80.2022.49/50)**

*Procedura – ricorso – tempestività – notificazione della decisione per raccomandata, decisione postdata – discrepanza di un solo giorno – buona fede*

**31t Art. 227 cpv. 1, 182 cpv. 5 LT; 133 cpv. 3, 140 cpv. 4 LIFD (N. 10t/II-2023 - CDT 28.3.2023 N. 80.2023.24/25)**

*Procedura – ricorso – restituzione dei termini – istanza da presentare insieme al ricorso – disdetta del mandato del precedente rappresentante*

**32t Art. 232 LT; 147 LIFD; 254 CP (N. 11t/I-2023 - CDT 11.7.2022 N. 80.2022.64/65)**

*Procedura – revisione – decisione influenzata da crimine o delitto – pretese inadempienze del contabile poi suicidatosi – mancata vigilanza degli organi societari*

**33t Art. 257 cpv. 1, 195, 198 LT (N. 11t/II-2023 - CDT 24.1.2023 N. 80.2022.235)**

*Violazione degli obblighi procedurali – multa per mancato inoltro della dichiarazione – contestazione dell’assoggettamento solo dopo richiamo, diffida e multa*

**34t Art. 277 cpv. 3<sup>bis</sup> LT (N. 12t/I-2023 - CDT 31.10.2022 N. 80.2022.14)**

*Imposte alla fonte – procedura – ripartizione dell’imposta fra comuni – comuni con cantieri edili durati oltre 30 giorni – decisione dell’autorità cantonale basata sulle dichiarazioni dei datori di lavoro*

**Cost. 1999 RS 101**

Costituzione federale della Confederazione Svizzera, del 18 aprile 1999

**35t Art. 127 cpv. 3 Cost.; 3 cpv. 2 LAID** (N. 12t/I-2024 - TF 24.10.2023 N. 9C\_636/2022) (N. 12t/I-2024 -

*Assoggettamento illimitato – domicilio fiscale – trasferimento di domicilio nel Canton Zugo – appartamento abitato anche da altra persona – lavoro e legami familiari nel Canton Ticino*

**36t Art. 127 cpv. 3 Cost.** (N. 13t/I-2024 - TF 22.11.2023 N. 9C\_639/2022)

*Doppia imposizione intercantonale – assoggettamento per appartenenza economica di una persona giuridica – stabilimento d’impresa – ufficio con responsabile regionale e numerosi dipendenti*

**LIFD 1990 RS 642.11**

Legge federale sull’imposta federale diretta (LIFD), del 14 dicembre 1990

**37t Art. 6 cpv. 1, 3 cpv. 1, 21 cpv. 1 lett. b), 21 cpv. 2 LIFD; 3, 7 cpv. 1 LAID; 20 LT** (N. 12t/II-2023 - TF 7.2.2023 N. 9C\_646/2022)

*Assoggettamento delle persone fisiche – appartenenza personale – reddito e sostanza determinanti per l’aliquota – immobili all’estero – determinazione del valore locativo*

**38t Art. 20a cpv. 1 lett. b) LIFD** (N. 14t/I-2024 - TF 5.9.2023 N. 9C\_632/2022)

*Reddito della sostanza mobiliare – vendita di azioni a società controllata dal venditore – teoria della trasposizione – collaborazione fra due soci di minoranza*

**39t Art. 26 cpv. 1 lett. a) LIFD; 9 cpv. 1 LAID; 25 cpv. 1 lett. a) LT** (N. 13t/II-2023 - TF 20.2.2023 N. 9C\_645/2022)

*Deduzioni – spese professionali – trasporto dal domicilio al luogo di lavoro – idoneità dell’uso dei mezzi pubblici – non deduzione per uso dell’automobile per motivi familiari – abbonamento pagato dal datore di lavoro*

**40t Art. 49 cpv. 3 LIFD** (N. 15t/I-2024 - CDT 27.10.2023 N. 80.2022.36/37)

*Riconoscimento di una persona giuridica – Anstalt del Liechtenstein – controllo da parte del fondatore – imposizione per trasparenza*

**LAID 1990 RS 642.14**

Legge federale sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni, del 14 dicembre 1990

**41t Art. 7 cpv. 1 LAID; 20 cpv. 4 LT; 8 cpv. 1, 127 cpv. 2 Cost.** (N. 13t/I-2023 - TF 4.8.2022 N. 2C\_605/2021)

*Reddito della sostanza immobiliare – valore locativo – disposizione cantonale sul «freno dell’impatto del valore locativo» – controllo astratto di costituzionalità*

**LPP 1982 RS 831.40**

Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP), del 25 giugno 1982

**42t Art. 79b cpv. 3 LPP** (N. 16t/I-2024 - TF 18.9.2023 N. 9C\_642/2022)

*Deduzioni – contributi alla previdenza professionale – riscatto di anni di assicurazione – prestazione in capitale da un altro fondo di previdenza del datore di lavoro lo stesso anno – elusione fiscale*

---

## III. Diritto civile

### **LPAmM 2013    RL 165.100**

(vRL 3.3.1.1) Legge sulla procedura amministrativa (LPAmM), del 24 settembre 2013

**1c    Art. 66 cpv. 2 lett. a) LPAmM; 307, 446 cpv. 2 CC (N. 1c/II-2023 - CDP 14.2.2023 N. 9.2022.164)**

*Impugnabilità di decisioni incidentali – proporzionalità dell’assunzione di una prova (perizia)*

### **LResp/TI 1988    RL 166.100**

Legge sulla responsabilità civile degli enti pubblici e degli agenti pubblici, del 24 ottobre 1988

**2c    Art. 4 seg. LResp/TI; 5, 12, 28 LOP; 12 seg. LCDFRAA (N. 1c/I-2023 - II CCA 3.10.2022 N. 12.2022.80)**

*Responsabilità del Patriziato – concorso pubblico – mancata attribuzione dell’affitto di un pascolo*

### **LTG 2010    RL 178.200**

Legge sulla tariffa giudiziaria (LTG), del 30 novembre 2010

**3c    Art. 11 seg., 21 LTG (N. 1c/I-2024 - I CCA 12.6.2023 N. 11.2021.178/179)**

*Indennità per ripetibili ad valorem ridotta nel caso in cui il processo termini anzitempo*

### **LTF 2005    RS 173.110**

Legge sul Tribunale federale (LTF), del 17 giugno 2005

**4c    Art. 93 cpv. 1 LTF; 328 cpv. 1 lett. a) CPC (N. 2c/II-2023 - TF 6.12.2022 N. 5A\_845/2021)**

*Ricorso contro una sentenza cantonale di revisione*

**CC 1907 RS 210**

Codice civile svizzero, del 10 dicembre 1907

**5c Art. 28b CC** (N. 3c/II-2023 - I CCA 23.12.2022 N. 11.2022.152 )*Protezione della personalità da violenze, minacce o insidie – nozione di stalking***6c Art. 205 cpv. 3 CC** (N. 4c/II-2023 - I CCA 4.4.2023 N. 11.2021.110 )*Scioglimento del regime dei beni – regolamento dei debiti***7c Art. 273 cpv. 1, 274 cpv. 2 CC** (N. 5c/II-2023 - CDP 13.4.2023 N. 9.2022.161)*Relazioni personali padre-figlio – scelta del Punto d'incontro a seguito del trasferimento del minore in un altro Cantone – parere del minore***8c Art. 274a, 451 cpv. 1, 413 cpv. 2, 449b CC** (N. 2c/I-2023 - CDP 6.12.2022 N. 9.2022.13)*Minorenne – relazioni personali con terze persone – diritto di consultare gli atti.***9c Art. 296, 298a, 298b, 311 CC** (N. 3c/I-2023 - CDP 13.10.2022 N. 9.2022.41)*Autorità parentale – genitori minorenni – raggiungimento della maggiore età del padre***10c Art. 298 cpv. 2<sup>ter</sup>, 301a cpv. 2 lett. b), 325 CC** (N. 2c/I-2024 - CDP 3.8.2023 N. 9.2022.150)*Decisione di assegnazione della custodia esclusiva alla madre e del diritto di determinare il luogo di dimora della figlia, che non corrisponde ad un'autorizzazione (non necessaria) di autorizzarla a trasferire il proprio domicilio – competenza nell'ambito della protezione della sostanza del figlio***11c Art. 298 cpv. 2<sup>ter</sup>, 19c, 298b cpv. 3, 314a<sup>bis</sup> CC** (N. 3c/I-2024 - CDP 25.5.2023 N. 9.2022.166)*Modifica della custodia parentale e custodia alternata – volontà del figlio – capacità processuale del figlio minorenne patrocinato (rappresentanza legale su mandato privato vs. curatela di rappresentanza)*

**12c Art. 301a cpv. 1 e cpv. 2 lett. a) e b) CC (N. 6c/II-2023 - CDP 14.2.2023 N. 9.2022.152)**

*Autorizzazione al trasferimento di minore in altro Cantone – autorità parentale congiunta – bene del minore*

**13c Art. 305 cpv. 1, 16, 19 cpv. 1, 308 CC; 5 cpv. 2, 7 LSan (N. 4c/I-2023 - CDP 4.8.2022 N. 9.2022.28)**

*Limitazione dell'autorità parentale – cure mediche e somministrazione di farmaci – vaccinazione contro il Covid-19 – diritto strettamente personale del minorenne capace di discernimento*

**14c Art. 307, 300 cpv. 1, 310 CC (N. 4c/I-2024 - CDP 21.6.2023 N. 9.2023.51)**

*Decisione con la quale l'Autorità di protezione ha impartito l'ordine ai genitori di una minore collocata presso una famiglia affidataria di consegnare un documento d'identità e ha autorizzato l'espatrio per permetterle di recarsi in vacanza all'estero, quali misure opportune per la protezione della figlia*

**15c Art. 307 cpv. 1 e 3, 310 cpv. 1 CC (N. 7c/II-2023 - CDP 2.2.2023 N. 9.2022.179)**

*Decisione cautelare di privazione del diritto di determinare il luogo di dimora della figlia – collocamento presso una famiglia SOS e designazione dell'UAP quale ente coordinatore del progetto*

**16c Art. 310 CC; 29 cpv. 2 Cost. (N. 5c/I-2023 - CDP 13.10.2022 N. 9.2022.114)**

*Diritto ad un interprete – privazione del diritto di determinare il luogo di dimora del figlio – carente motivazione – mancata decisione sul collocamento del minore*

**17c Art. 310, 445 seg. CC (N. 5c/I-2024 - CDP 19.9.2023 N. 9.2023.72)**

*Trasferimento della custodia all'altro genitore – necessità di ponderare i rischi concreti per il figlio e espletare gli accertamenti necessari per concludere quale luogo di vita è più idoneo*

**18c Art. 318 cpv. 1 CC; 59 cpv. 2 CPC** (N. 8c/II-2023 - CEF 6.3.2023 N. 14.2022.117/118)

*In precedenza detentore dell'autorità parentale – legittimazione nella procedura esecutiva*

**19c Art. 388 segg. CC** (N. 6c/I-2024 - CDP 21.7.2023 N. 9.2023.6)

*«Presupposto sociale» della misura di protezione – capacità di gestire il proprio patrimonio*

**20c Art. 389 cpv. 1 n. 1, 390, 423 cpv. 1 CC** (N. 6c/I-2023 - CDP 22.6.2022 N. 9.2021.167)

*Richiesta di revoca della misura di protezione – principio di sussidiarietà – richiesta di destituzione del curatore – assenza di motivi gravi*

**21c Art. 398, 446 cpv. 2 CC** (N. 7c/I-2023 - CDP 29.7.2022 N. 9.2022.61)

*Istituzione di una curatela generale per problemi di dipendenza alcolica – necessità di una perizia psichiatrica – quesiti giuridici essenziali – contenuto minimo della perizia psichiatrica*

**22c Art. 416 cpv. 1 e 3 CC** (N. 9c/II-2023 - CDP 24.4.2023 N. 9.2022.136)

*Atti e negozi sottoposti a consenso dell'Autorità di protezione*

**23c Art. 450, 450e CC** (N. 8c/I-2023 - CDP 28.6.2022 N. 9.2022.77)

*Condizioni per un ricovero a scopo di assistenza – equilibrio tra libertà e assistenza – diritto all'autodeterminazione*

**24c Art. 450 cpv. 2 CC** (N. 7c/I-2024 - CDP 8.11.2023 N. 9.2023.129)

*Legittimazione attiva a interporre reclamo della curatrice educativa e dell'assistente sociale nell'ambito del ripristino di modalità libera con passaggio delle relazioni fra madre e figlie – condizioni*

**25c Art. 559 cpv. 1 CC; 178 segg. CPC** (N. 10c/II-2023 - I CCA 17.5.2021 N. 11.2020.105 [*ricorso in materia civile respinto nella misura in cui era ammissibile e ricorso sussidiario in materia costituzionale dichiarato inammissibile dal Tribunale federale con sentenza 5A\_504/2021 del 19 gennaio 2023*])

*Certificato ereditario – qualità di erede documentata in base a un atto estero dello stato civile*

**26c Art. 641 cpv. 2 CC** (N. 9c/I-2023 - I CCA 15.7.2022 N. 11.2021.129)

*Azione negatoria: elementi costitutivi*

**27c Art. 679 CC; 41, 49 CO** (N. 11c/II-2023 - I CCA 9.3.2023 N. 11.2021.93)

*Responsabilità del proprietario – lancio di oggetti su un fondo vicino*

**28c Art. 694 CC** (N. 10c/I-2023 - I CCA 30.8.2022 N. 11.2020.128)

*Accesso necessario – proprietario che, determinando lui stesso la situazione e la delimitazione della sua particella, si priva con cognizione di causa di un sufficiente accesso alla pubblica via*

**29c Art. 712n cpv. 1, 712m cpv. 2, 67 cpv. 3 CC** (N. 11c/I-2023 - I CCA 26.8.2022 N. 11.2020.153)

*Proprietà per piani – convocazione all’assemblea – ordine del giorno incompleto*

**30c Art. 712n cpv. 2 CC** (N. 12c/I-2023 - I CCA 18.5.2022 N. 11.2021.45)

*Proprietà per piani – verbale dell’assemblea dei comproprietari*

**31c Art. 736 cpv. 1, 738 cpv. 1 e 2 CC; 9 Cost.** (N. 12c/II-2023 - TF 14.11.2022 N. 5A\_525/2020)

*Azione di cancellazione di una servitù prediale di «uso della darsena» per perdita di interesse per il fondo dominante – interpretazione di un contratto costitutivo di servitù*

**32c Art. 794 cpv. 1 CC** (N. 13c/II-2023 - I CCA 24.4.2023 N. 11.2021.114)

*Valuta in cui dev'essere iscritta un'ipoteca legale degli artigiani e imprenditori*

**33c Art. 837 cpv. 1 n. 3 CC; 97 LDIP; 22 n. 1 CLug** (N. 14c/II-2023 - I CCA 24.4.2023 N. 11.2021.114)

*Legge applicabile all'iscrizione di ipoteche legali degli artigiani e imprenditori qualora il contratto di appalto preveda la competenza per territorio di un foro straniero*

**34c Art. 898 cpv. 1 CC** (N. 15c/II-2023 - CEF 13.1.2023 N. 15.2022.107)

*Diritto di ritenzione – realizzazione – sostituzione dell'oggetto del pegno con una somma di denaro*

**35c Art. 960 CC** (N. 13c/I-2023 - I CCA 23.8.2022 N. 11.2021.32)

*Restrizione della facoltà di disporre chiesta su un proprio fondo?*

**36c Art. 961 cpv. 3 CC; 263 CPC** (N. 16c/II-2023 - TF 16.2.2023 N. 5A\_355/2021)

*Ipoteca legale degli artigiani e imprenditori – termine per promuovere l'azione tendente all'iscrizione definitiva – azione introdotta tardivamente*

## CO 1911 RS 220

Codice delle obbligazioni [Legge federale di complemento del Codice civile svizzero (Libro quinto: Diritto delle obbligazioni)], del 30 marzo 1911

**37c Art. 18, 107, 109, 197, 205, 208 CO; 57 CPC** (N. 17c/II-2023 - II CCA 24.2.2021 N. 12.2020.9 [confermata dal TF con sentenza 4A\_191/2021 del 21.3.2023])

*Compravendita immobiliare – qualità promesse – recesso dal contratto*

**38c Art. 41 CO** (N. 18c/II-2023 - II CCA 24.11.2022 N. 12.2022.111)

*Risarcimento di spese di patrocinio sorte in un procedimento penale*

**39c Art. 60 cpv. 1 e 2 vCO; 102 CP** (N. 14c/I-2023 - II CCA 30.5.2022 N. 12.2021.182)

*Responsabilità di una persona giuridica per atto illecito – prescrizione*

**40c Art. 63 cpv. 1 CO; 8 CC** (N. 8c/I-2024 - II CCA 25.10.2023 N. 12.2023.88)

*Indebito arricchimento – pagamento dell'indebito – onere della prova*

**41c Art. 97, 398 CO** (N. 9c/I-2024 - II CCA 16.2.2022 N. 12.2021.94 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A\_131/2022 del 20.6.2023])

*Contratto di consulenza agli investimenti – operazioni concernenti un «prodotto blush» – violazione contrattuale – risarcimento del danno – interesse positivo*

**42c Art. 97 cpv. 1, 100 cpv. 1, 107 cpv. 1 CO** (N. 19c/II-2023 - II CCA 25.11.2022 N. 12.2022.106)

*Pirataggio informatico – attacco del sistema e-banking – esclusione di responsabilità della banca secondo le Condizioni per l'utilizzo dell'e-banking*

**43c Art. 135 n. 2 CO; 2 cpv. 2 CC; 8a, 22 LEF** (N. 20c/II-2023 - CEF 1.3.2023 N. 15.2022.151)

*Precetto esecutivo manifestamente abusivo*

**44c Art. 160, 321a, 321e, 340 CO** (N. 15c/I-2023 - II CCA 3.10.2022 N. 12.2022.74)

*Contratto di lavoro – pena convenzionale per violazione dell'obbligo di fedeltà e diligenza rispettivamente per violazione del divieto di concorrenza*

**45c Art. 210 cpv. 5 e 6, 219 cpv. 3 CO** (N. 21c/II-2023 - II CCA 15.11.2021 N. 12.2021.53 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4D\_73/2021 del 2.11.2022])

*Contratto di compravendita immobiliare – garanzia per difetti – prescrizione*

**46c Art. 239 cpv. 1, 312 CO** (N. 16c/I-2023 - II CCA 2.9.2022 N. 12.2022.9)

*Liquidazione dei rapporti di dare e avere tra conviventi – consegna di denaro: mutuo o donazione?*

**47c Art. 257f cpv. 3, 266g CO; 257 CPC** (N. 10c/I-2024 - II CCA 3.5.2023 N. 12.2023.20)

*Contratto di locazione – disdetta per motivi gravi – disdetta per grave violazione dell’obbligo di diligenza o di riguardo per i vicini – espulsione – tutela giurisdizionale nei casi manifesti*

**48c Art. 259a cpv. 1 lett. b), 259d CO** (N. 22c/II-2023 - II CCA 4.11.2021 N. 12.2021.41 [il ricorso in materia civile contro la stessa è stato dichiarato irricevibile dal Tribunale federale con sentenza 4A\_611/2021 del 16.2.2023])

*Contratto di locazione di un esercizio pubblico – chiusura generalizzata imposta dall’autorità per pandemia (COVID-19) – riduzione della pigione*

**49c Art. 319 CO; 15, 21 CCNL 98** (N. 17c/I-2023 - II CCA 19.8.2022 N. 12.2022.44)

*Pretesa salariale – esigenze di registrazione delle ore lavorative da parte del datore di lavoro*

**50c Art. 321a cpv. 4 CO; 261, 263 CPC** (N. 23c/II-2023 - II CCA 7.3.2023 N. 12.2022.174)

*Contratto di lavoro – divieto di divulgazione di segreti d'affari – provvedimenti cautelari*

**51c Art. 321a cpv. 4 CO; 20 cpv. 1, 31 CLug; 13 CPC** (N. 11c/I-2024 - II CCA 26.9.2023 N. 12.2023.94)

*Rapporto di lavoro transfrontaliero – divieto cautelare (con la comminatoria dell’art. 292 CP e di una multa disciplinare) a un ex dipendente di diffondere segreti aziendali (liste di clienti e piani d’offerta) – competenza territoriale – decisione incidentale*

**52c Art. 322b, 653d cpv. 2 CO** (N. 24c/II-2023 - II CCA 10.3.2023 N. 12.2022.164)

*Contratto di lavoro con clausola stock options – tutela dei titolari di un diritto di opzione*

**53c Art. 324 cpv. 1, 336c cpv. 1 lett. c) e cpv. 2, 337 CO** (N. 25c/II-2023 - II CCA 21.3.2022 N. 12.2021.150 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A\_195/2023 del 19.4.2023])

*Contratto di lavoro – licenziamento ordinario e straordinario – gravidanza – mora delle parti*

**54c Art. 327b CO** (N. 26c/II-2023 - II CCA 17.4.2023 N. 12.2023.16)

*Contratto di lavoro – beni aziendali – utilizzo del veicolo aziendale*

**55c Art. 328, 336, 336b cpv. 2 CO; 28 CC** (N. 12c/I-2024 - II CCA 6.10.2023 N. 12.2023.69)

*Contratto di lavoro – disdetta fondata sul sospetto di atti di pedofilia – accertamento della lesione della personalità del lavoratore e della natura abusiva del licenziamento nonostante la perenzione del diritto a un'indennità*

**56c Art. 329d cpv. 2 CO** (N. 28c/II-2023 - II CCA 15.12.2022 N. 12.2022.126)

*Contratto di lavoro – indennizzo delle vacanze non utilizzate*

**57c Art. 335 seg. CO** (N. 18c/I-2023 - II CCA 17.6.2022 N. 12.2022.23)

*Contratto di lavoro – disdetta ordinaria/disdetta abusiva – onere della prova*

**58c Art. 336 cpv. 2 lett. b) CO** (N. 19c/I-2023 - II CCA 9.5.2022 N. 12.2021.179)

*Contratto di lavoro – disdetta significata a un dipendente membro della commissione del personale – abusività*

**59c Art. 337 CO; 21 Lear** (N. 20c/I-2023 - II CCA 28.6.2022 N. 12.2022.7)

*Contratto di lavoro – licenziamento immediato – obbligo di diligenza – ruolo dirigenziale – gerente di un esercizio pubblico*

**60c Art. 337, 24 cpv. 1 n. 4 CO** (N. 13c/I-2024 - TF 28.6.2023 N. 4A\_379/2022)

*Contratto di lavoro di durata determinata – errore essenziale – risoluzione consensuale*

**61c Art. 337, 337c CO** (N. 14c/I-2024 - II CCA 4.9.2023 N. 12.2023.64)

*Contratto di lavoro – licenziamento immediato (ingiustificato) di un autista di bus che ha scattato, durante una sosta, dei selfies con gli scolari che trasportava*

**62c Art. 368, 544 CO; 70 CPC** (N. 21c/I-2023 - II CCA 31.5.2022 N. 12.2021.183)

*Appalto – difetti – legittimazione attiva – società semplice*

**63c Art. 368 cpv. 2 CO; 189 CPC** (N. 27c/II-2023 - II CCA 26.10.2021 N. 12.2021.11 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A\_603/2021 del 31.1.2023])

*Contratto di appalto – compravendita di un appartamento in PPP – difetti – legittimazione – ripartizione del minor valore*

**64c Art. 373 CO; Norma SIA 118** (N. 22c/I-2023 - II CCA 14.6.2022 N. 12.2021.147)

*Contratto d'appalto – determinazione della mercede (prezzo unitario o a corpo) – responsabilità per piani sottodimensionati*

**65c Art. 394 CO** (N. 15c/I-2024 - II CCA 31.8.2023 N. 12.2023.72)

*Contratto d'architetto – calcolo dell'onorario – Regolamento SIA 102*

**66c Art. 400 CO** (N. 23c/I-2023 - II CCA 27.6.2022 N. 12.2021.173)

*Rendiconto in ambito bancario – estensione e portata*

**67c Art. 699 cpv. 4 CO** (N. 29c/II-2023 - TF 19.12.2022 N. 4A\_335/2022)

*Convocazione giudiziaria di un'assemblea generale – grado della prova*

**68c Art. 802 cpv. 4 CO** (N. 16c/I-2024 - II CCA 24.8.2023 N. 12.2023.78)

*Sagl – richiesta di raggugli di un socio – assenza di delibera assembleare*

**69c Art. 929, 933, 936b CO** (N. 30c/II-2023 - TF 4.4.2023 N. 4A\_321/2021)

*Cancellazione di due files on-line del Foglio ufficiale svizzero di commercio*

**70c Art. 1170, 1174, 1176 cpv. 3, 1177, 1178 cpv. 1 CO; 48 n. 1 lett. e) LOG** (N. 24c/I-2023 - CEF 22.6.2022 N. 14.2022.58)

*Concordato – limitazione dei diritti degli obbligazionisti – competenza e condizioni*

**LAAgr 1985 RS 221.213.2**

Legge federale sull'affitto agricolo (LAAgr), del 4 ottobre 1985

**71c Art. 21a cpv. 1, 27 LAAgr** (N. 25c/I-2023 - II CCA 27.5.2022 N. 12.2021.156)

*Affitto agricolo – adeguata gestione del fondo – protrazione*

**LCA 1908 RS 221.229.1**

Legge federale sul contratto d'assicurazione (Legge sul contratto d'assicurazione, LCA), del 2 aprile 1908

**72c Art. 33 LCA** (N. 17c/I-2024 - II CCA 21.8.2023 N. 12.2023.58)

*Assicurazione contro le epidemie – clausole di esclusione – Covid-19*

**LCSI 1986 RS 241**

Legge federale contro la concorrenza sleale (LCSI), del 19 dicembre 1986

**73c Art. 9 cpv. 2 LCSI** (N. 31c/II-2023 - TF 16.2.2023 N. 4A\_79/2021)

*Comunicato stampa – concorrenza sleale – pubblicazione della sentenza*

**CPC 2008 RS 272**

Codice di diritto processuale civile svizzero (Codice di procedura civile, CPC), del 19 dicembre 2008

**74c Art. 18, 59 cpv. 2 lett. a), 61 seg., 372 CPC** (N. 32c/II-2023 - II CCA 7.2.2023 N. 12.2022.141)

*Contratto di locazione – conflitto di competenza fra Pretura e Tribunale arbitrale*

**75c Art. 47 cpv. 1 lett. f), 142 segg. CPC** (N. 26c/I-2023 - II CCA 4.10.2022 N. 12.2022.95)

*Ricusa del Pretore aggiunto – invito a sanare una duplica considerata prolissa – ordinanza sulle prove che respinge le eccezioni mosse ai mezzi di prova offerti dalla controparte*

**76c Art. 47 seg., 183 cpv. 2 CPC** (N. 18c/I-2024 - II CCA 26.6.2023 N. 12.2023.23)

*Ricusa del perito – prevenzione di un'ausiliaria*

**77c Art. 68 cpv. 2, 95 cpv. 3 lett. b) CPC** (N. 19c/I-2024 - CEF 23.5.2023 N. 14.2022.160)

*Nozione di «rappresentanti professionali» (in giudizio) – sindacato – rifusione delle spese – ripetibili*

**78c Art. 91 CPC** (N. 20c/I-2024 - CEF 19.6.2023 N. 14.2022.162)

*Valore litigioso non indicato separatamente*

**79c Art. 106 cpv. 1, 107 CPC** (N. 27c/I-2023 - I CCA 21.9.2022 N. 11.2021.171)

*Modifica di sentenza di divorzio – spese processuali e ripetibili in caso di desistenza*

**80c Art. 117 CPC; 276 cpv. 1 CC** (N. 28c/I-2023 - I CCA 8.9.2022 N. 11.2021.101)

*Gratuito patrocinio al figlio minorenni?*

**81c Art. 117 CPC; 29 Cost.; 238 CC** (N. 21c/I-2024 - CDP 5.10.2023 N. 9.2022.170)

*Motivazione insufficiente per negare l'assistenza giudiziaria*

**82c Art. 119 cpv. 2 CPC** (N. 22c/I-2024 - CDP 15.9.2023 N. 9.2022.191)

*Assistenza giudiziaria – avvocato d’ufficio – competenza dell’Autorità regionale di protezione*

**83c Art. 141 cpv. 1 CPC** (N. 29c/I-2023 - II CCA 6.10.2022 N. 12.2022.109)

*Lacune nell’organizzazione di una società – notifica in via editale – sussidiarietà*

**84c Art. 178 CPC** (N. 23c/I-2024 - II CCA 22.11.2022 N. 12.2022.116 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A\_577/2022 del 15.8.2023])

*Autenticità di un documento – onere della prova*

**85c Art. 224, 243 cpv. 2 lett. c) CPC** (N. 30c/I-2023 - II CCA 3.12.2021 N. 12.2021.27 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A\_49/2022 del 14.9.2022])

*Azione riconvenzionale – campo di applicazione della procedura semplificata – protezione dalla disdetta – diritto di abitazione*

**86c Art. 242 CPC; 12 CCL per i gessatori, stuccatori, montatori a secco, plafonatori e intonacatori** (N. 24c/I-2024 - II CCA 10.10.2023 N. 12.2023.100)

*Versamento di una cauzione a titolo di garanzia – stralcio per perdita dell’interesse degno di protezione*

**87c Art. 261 CPC; 111, 256, 259, 267a CO** (N. 25c/I-2024 - II CCA 20.9.2023 N. 12.2023.93)

*Provvedimento cautelare – difetti della cosa locata – garanzia bancaria a prima richiesta*

**88c Art. 261 cpv. 1 CPC** (N. 31c/I-2023 - I CCA 23.8.2022 N. 11.2021.32 )

*Provvedimenti cautelari – requisiti posti all’istanza*

**89c Art. 263, 265 cpv. 2 CPC** (N. 33c/II-2023 - I CCA 6.3.2023 N. 11.2023.20)

*Provvedimenti cautelari prima della pendenza della causa – urgenza*

**90c Art. 276 cpv. 1 e 2 CPC; 179 cpv. 1 CC** (N. 32c/I-2023 - I CCA 5.5.2022 N. 11.2021.27)

*Condizioni per modificare, nell’ambito di un procedimento cautelare in una causa di stato, contributi di mantenimento fissati a protezione dell’unione coniugale*

**91c Art. 334 CPC** (N. 34c/II-2023 - CEF 19.4.2023 N. 14.2022.116 [domanda di rettifica])

*Domanda di rettifica – omissio accertamento – carente motivazione del reclamo*

## **LEF 1889 RS 281.1**

Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (LEF), dell’11 aprile 1889

**92c Art. 10 LEF** (N. 26c/I-2024 - CEF 4.7.2023 N. 15.2023.36)

*Obbligo di astensione – procedimento disciplinare nei confronti di un funzionario dell’UE*

**93c Art. 43 n. 1 LEF** (N. 33c/I-2023 - CEF 20.6.2022 N. 15.2022.30)

*Eccezioni all’esecuzione in via di fallimento – credito di diritto privato – competenza dell’autorità di vigilanza*

**94c Art. 44, 109 LEF; 229 CPC** (N. 27c/I-2024 - CEF 25.9.2023 N. 14.2023.20 [il TF ha stralciato dai ruoli la causa a seguito del ritiro del ricorso in materia civile interposto dal resistente contro questa sentenza con decisione 5A\_825/2023 del 28.11.2023])

*Contestazione della rivendicazione – nova – confisca penale – indisponibilità del valore patrimoniale confiscato – prova del carattere qualificato del possesso – competenza a statuire sulla proprietà*

**95c Art. 64 cpv. 2, 65 cpv. 1 e 2 LEF; 138 cpv. 2 CPC** (N. 34c/I-2023 - CEF 5.7.2022 N 14.2021.143 [*il TF ha dichiarato inammissibile il ricorso sussidiario in materia costituzionale e respinto il ricorso in materia civile interposti dalla ricorrente contro questa sentenza con decisione 5A\_563/2022 del 30.11.2022*])

*Esecuzione contro una società – notifica a una persona che assicura benevolmente il servizio di cancelleria*

**96c Art. 67 cpv. 1 n. 3 LEF** (N. 35c/II-2023 - CEF 18.11.2022 N. 15.2022.139)

*Contestazione del tasso di conversione in franchi svizzeri del credito espresso in valuta estera*

**97c Art. 68, 105 LEF; 22 cpv. 1 RFF** (N. 36c/II-2023 - CEF 16.1.2023 N. 15.2022.96)

*Spese d'amministrazione coatta del fondo – esecuzione ingiustificata – rimborso?*

**98c Art. 68, 144 cpv. 4 LEF** (N. 37c/II-2023 - CEF 22.2.2023 N. 15.2022.131)

*Spesa esecutiva – saldo netto a carico dell'escusso – ente di diritto pubblico escutente*

**99c Art. 68 LEF; 17 RFF** (N. 38c/II-2023 - CEF 5.4.2023 N. 15.2022.125)

*Spese d'amministrazione – assicurazione contro l'incendio*

**100c Art. 68b cpv. 3 e 4, 132 cpv. 1 e 3 LEF** (N. 39c/II-2023 - CEF 3.2.2023 N. 15.2022.121/122/123)

*Regime coniugale di comunione dei beni – pignoramento e realizzazione della quota dei beni comuni – competenza*

**101c Art. 80, 81 cpv. 3 LEF** (N. 28c/I-2024 - CEF 18.7.2023 N. 14.2023.28)

*Rigetto dell'opposizione – dichiarazione di esecutività in Svizzera di una decisione estera – effetti per il giudice del rigetto*

**102c Art. 80 cpv. 1, 81 cpv. 1 LEF; 103 cpv. 2 lett. b) LTF; 109 CP**  
(N. 40c/II-2023 - CEF 2.11.2022 N. 14.2022.53)

*Multa – decisione esecutiva – rigetto definitivo – prescrizione*

**103c Art. 80 cpv. 1 LEF; 142, 145 cpv. 4, 148, 251 CPC** (N. 41c/II-2023 - CEF 17.2.2023 N. 14.2022.108)

*Termini – richiesta di proroga – motivazione*

**104c Art. 80 cpv. 1 LEF; 29 cpv. 1 Cost.** (N. 29c/I-2024 - CEF 18.9.2023 N. 14.2023.24)

*Rigetto dell'opposizione – diritto di essere sentito*

**105c Art. 80 cpv. 2 n. 2, 149 cpv. 2 LEF; 240 seg. LT** (N. 35c/I-2023 - CEF 11.7.2022 N. 14.2022.18)

*Rigetto dell'opposizione – crediti fiscali – spese giudiziarie – interessi di mora*

**106c Art. 80 cpv. 2 n. 2, 82 cpv. 1 LEF; 49 cpv. 1, 51 cpv. 2 LPGA**  
(N. 36c/I-2023 - CEF 25.10.2022 N. 14.2022.62)

*Rigetto di un credito di un assicuratore malattia – procedura del rigetto provvisorio non applicabile*

**107c Art. 81 cpv. 1 LEF** (N. 42c/II-2023 - CEF 3.2.2023 N. 14.2022.99)

*Decisione prodotta quale titolo di rigetto – vizi materiali – nullità*

**108c Art. 81 cpv. 1 e 3 LEF** (N. 30c/I-2024 - TF 6.9.2023 N. 5A\_695/2022)

*Rigetto definitivo dell'opposizione – decisione esecutiva pronunciata in un altro Stato – eccezione di estinzione del debito – credito non registrato nel bilancio*

**109c Art. 82 cpv. 1 LEF; 55 cpv. 1 CPC** (N. 37c/I-2023 - CEF 5.5.2022 N. 14.2021.160)

*Rigetto dell'opposizione – obbligo di dimostrare l'esigibilità del credito*

**110c Art. 82 cpv. 1 LEF; 82 CO; 253 CPC** (N. 38c/I-2023 - CEF 12.10.2022 N. 14.2022.71)

*Eccezione di inadempimento – reclamo – mancato inoltrato di osservazioni*

**111c Art. 82 cpv. 1 e 2 LEF** (N. 39c/I-2023 - CEF 5.5.2022 N. 14.2021.168)

*Falsità della firma sul riconoscimento di debito – verosimiglianza*

**112c Art. 82 cpv. 1 e 2 LEF; 229 CPC** (N. 43c/II-2023 - CEF 16.11.2022 N. 14.2022.56)

*Potere di apprezzamento – ricevibilità dei nova*

**113c Art. 82 cpv. 1 LEF; 59 cpv. 2 lett. a), 242 CPC** (N. 31c/I-2024 - CEF 24.8.2023 N. 14.2023.33)

*Rigetto provvisorio dell'opposizione – riconoscimento scritto dell'obbligo di pagare le spese condominiali*

**114c Art. 82 cpv. 2 LEF; 18 cpv. 1 CO** (N. 40c/I-2023 - CEF 24.8.2022 N. 14.2022.9)

*Interpretazione – potere di cognizione nei limiti di un giudizio sommario*

**115c Art. 82 cpv. 2 LEF; 254 cpv. 2 CPC** (N. 44c/II-2023 - CEF 3.3.2023 N. 14.2022.109)

*Richiamo di incarti – ricevibilità*

**116c Art. 82 cpv. 2 LEF; 38 CO** (N. 45c/II-2023 - CEF 16.2.2023 N. 14.2022.115)

*Riconoscimento di debito firmato dall'organo a proprio favore – onere della prova per dimostrarne la validità*

**117c Art. 88 cpv. 2, 279 LEF** (N. 46c/II-2023 - CEF 16.1.2023 N. 15.2022.78)

*Convalida del sequestro – tempestiva – perenzione dell'esecuzione – competenza*

**118c Art. 82 cpv. 2 LEF** (N. 32c/I-2024 - CEF 26.7.2023 N. 14.2023.18)

*Compensazione – credito risarcitorio non abusivo di un inquilino*

**119c Art. 85a LEF; 241, 328 cpv. 1 lett. c) CPC** (N. 33c/I-2024 - II CCA 12.5.2023 N. 12.2023.43)

*Transazione giudiziale – sospensione provvisoria dell’esecuzione*

**120c Art. 93 LEF** (N. 41c/I-2023 - CEF 3.5.2022 N. 15.2021.129)

*Minimo di esistenza – calcolo – spese accessorie convenute con l’inquilino dell’escusso – tasse e altre spese dell’escusso che vive in casa propria – spese per pasti e pernottamento dei figli*

**121c Art. 93 LEF** (N. 42c/I-2023 - CEF 20.9.2022 N. 15.2022.41)

*Uso dell’automobile per il trasporto della madre anziana – dovere di assistenza tra parenti*

**122c Art. 93 LEF** (N. 43c/I-2023 - CEF 2.8.2022 N. 15.2022.43/44)

*Minimo di esistenza – computo – Cassa malati: franchigia – mantenimento dei figli – scuola privata in Italia*

**123c Art. 93 LEF** (N. 47c/II-2023 - CEF 18.4.2023 N. 15.2023.11)

*Quote di reddito compensate o trattenute dal terzo debitore*

**124c Art. 93 LEF** (N. 48c/II-2023 - CEF 29.3.2023 N. 15.2023.1)

*Criteri numerici della Tabella per il calcolo del minimo di esistenza – adeguamento*

**125c Art. 93 LEF; 178 CC** (N. 34c/I-2024 - CEF 8.9.2023 N. 15.2023.37)

*Minimo esistenziale – competenza del giudice del divorzio e dell’UE*

**126c Art. 93 LEF** (N. 35c/I-2024 - CEF 6.7.2023 N. 15.2023.18)

*Minimo esistenziale dell’escussa e del coniuge che risiede in Romania – applicazione degli indici del livello dei prezzi*

**127c Art. 97 cpv. 2 LEF; 9 cpv. 2 RFF** (N. 36c/I-2024 - CEF 19.6.2023 N. 15.2023.23)

*Esonero dall'anticipo dei costi peritali per una nuova stima*

**128c Art. 107 cpv. 1 n. 2, 108 cpv. 1 n. 2 LEF; 544 CO** (N. 44c/I-2023 - CEF 31.5.2022 N. 15.2022.2)

*Azione di contestazione della rivendicazione – criterio del possesso – sequestro a nome della società semplice*

**129c Art. 132 cpv. 1 LEF; 9 cpv. 1, 10 cpv. 1 ODiC** (N. 49c/II-2023 - CEF 16.12.2022 N. 15.2022.113/114)

*Udienza di conciliazione – diritti ereditari da realizzare pignorati – determinazione del modo*

**130c Art. 156 LEF; 68 seg., 110 cpv. 2 RFF; 854 cpv. 2 CC** (N. 45c/I-2023 - CEF 8.9.2022 N. 15.2022.20)

*Pegno – realizzazione – trasferimento all'aggiudicatario della proprietà delle cartelle ipotecarie*

**131c Art. 174 cpv. 2 LEF** (N. 50c/II-2023 - CEF 18.1.2023 N. 14.2022.156)

*Attestazione della solvibilità della società fallita*

**132c Art. 190 cpv. 1 n. 2 LEF** (N. 51c/II-2023 - CEF 6.3.2023 N. 14.2022.167)

*Sospensione dei pagamenti – mancanza di liquidità*

**133c Art. 199 LEF** (N. 37c/I-2024 - CEF 22.5.2023 N. 15.2023.3)

*Fallimento – immobile pignorato iscritto nel registro fondiario a nome di un terzo – azione contro il terzo – sequestro – estinzione*

**134c Art. 221, 269 LEF; 27 RUF** (N. 46c/I-2023 - CEF 22.8.2022 N. 15.2022.37)

*Fallimento – inventariazione di un attivo anche dopo il deposito dell'inventario*

**135c Art. 221 LEF** (N. 52c/II-2023 - CEF 2.2.2023 N. 15.2022.127)

*Rifiuto di inventariare un fondo situato all'estero indicato genericamente da un creditore*

**136c Art. 244 seg. LEF** (N. 47c/I-2023 - CEF 6.5.2022 N. 15.2022.48)

*Legittimazione ricorsuale del fallito*

**137c Art. 260 cpv. 3 LEF; 757 cpv. 2 e 3 CO** (N. 48c/I-2023 - CEF 5.5.2022 N. 15.2021.123/124/15.2022.24)

*Vendita agli incanti della pretesa di responsabilità contro gli organi di una società anonima fallita – modalità*

**138c Art. 269 LEF** (N. 49c/I-2023 - CEF 16.8.2022 N. 14.2022.19)

*Riapertura di un fallimento sospeso per mancanza di attivo – legittimazione – esistenza di attivi nuovi: nozione*

**139c Art. 271 segg. LEF; 305<sup>bis</sup> CP; 9 Cost.** (N. 50c/I-2023 - TF 11.7.2022 N. 5A\_709/2018 [DTF 148 III 377])

*Sequestro – riciclaggio – accertamento del legame sufficiente con la Svizzera*

**140c Art. 272 cpv. 1 n. 1 LEF; 132 cpv. 2, 292 CC** (N. 53c/II-2023 - CEF 20.12.2022 N. 14.2022.25)

*Prestazione di garanzia – per i contributi di mantenimento – sequestro*

**141c Art. 273, 278 cpv. 3 LEF; 317 cpv. 1 CPC** (N. 38c/I-2024 - CEF 23.6.2023 N. 14.2022.141)

*Sequestro – opposizione – chiusura dello scambio degli allegati – nova – spese e ripetibili*

**142c Art. 275 LEF** (N. 39c/I-2024 - CEF 7.9.2023 N. 15.2023.42/43/44/45/46/47)

*Sequestro di azioni nominative – estensione*

**143c Art. 279 LEF** (N. 40c/I-2024 - CEF 23.6.2023 N. 15.2023.16)

*Sequestro – prova dell'inoltro dell'azione di merito*

**144c Art. 279 cpv. 3 LEF** (N. 41c/I-2024 - CEF 22.8.2023 N. 15.2023.22/62)

*«Passaggio in giudicato» – sequestro convalidato – adempimenti per mantenerlo – mancata produzione dell’attestazione di esecutività*

**145c Art. 286 LEF; 239 CO** (N. 51c/I-2023 - CEF 18.7.2022 N. 14.2021.140)

*Azione revocatoria – rinuncia senza controprestazione a un’eredità già avvenuta (o a parte di essa)*

**RFF 1920 RS 281.42**

Regolamento del Tribunale federale concernente la realizzazione forzata dei fondi (RFF), del 23 aprile 1920

**146c Art. 16 cpv. 3 RFF** (N. 42c/I-2024 - CEF 16.8.2023 N. 15.2022.83)

*Dichiarazione di fallimento posteriore alla vendita dell’immobile in via di realizzazione del pegno – conseguenze relative ai ricavi*

**LDIP 1987 RS 291**

Legge federale sul diritto internazionale privato (LDIP), del 18 dicembre 1987

**147c Art. 29, 85 LDIP** (N. 54c/II-2023 - I CCA 27.12.2022 N. 11.2022.191 )

*Riconoscimento ed esecuzione di decisioni o provvedimenti stranieri a protezione degli adulti*

**Lferr 1957 RS 742.101**

Legge federale sulle ferrovie (Lferr), del 20 dicembre 1957

**148c Art. 3 cpv. 2 Lferr; 731 seg. CC; 54 LEspr; 43 Lespr** (N. 43c/I-2024 - II CCA 27.7.2023 N. 12.2023.42)

*Competenza materiale della Pretura – ferrovie – accordo di natura privata / accordo espropriativo di diritto pubblico*

**LBVM 1995\* RS 954.1**

Legge federale sulle borse e il commercio di valori mobiliari (Legge sulle borse, LBVM),  
del 24 marzo 1995 (abrogata)

**149c Art. 11 LBVM; v5 cpv. 1 lett. b) LiCol; 42 cpv. 2 CO** (N. 55c/II-2023 - II CCA 30.6.2021 N. 12.2020.128 [*confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A\_421/2021 del 30.3.2023*])

*Consulenza all'investimento – quantificazione del danno – interesse negativo*

**CArap 1980 RS 0.211.230.02**

Convenzione dell'Aia sugli aspetti civili del rapimento internazionale dei minori, del 25 ottobre 1980

**150c Art. 1 segg. CArap; 9 cpv. 2 e 3 LF-RMA** (N. 56c/II-2023 - TF 6.4.2023 N. 5A\_193/2023)

*Trasferimento del minore – «dimora abituale» in Svizzera – inapplicabilità della CArap – audizione del minore – ripetibili*

**CLug 2007 RS 0.275.12**

Convenzione concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (Convenzione di Lugano, CLug) (con prot. e all.), del 30 ottobre 2007

**151c Art. 23 CLug; 59 cpv. 2 lett. b) CPC** (N. 52c/I-2023 - II CCA 24.11.2020 N. 12.2020.29 [*confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A\_16/2021 del 26.10.2022*])

*Giudizio separato sull'eccezione di incompetenza territoriale – contratto di trasporto combinato ai sensi dell'Unione internazionale delle società di trasporto combinato strada-rotaia (UIRR) – proroga di foro – teoria dei fatti doppiamente rilevanti*

**152c Art. 34 n. 2, 38 cpv. 1 CLug; 83 cpv. 3 LEF** (N. 53c/I-2023 - CEF 30.5.2022 N. 14.2021.159)

*Exequatur – domanda formalmente viziata – onere della prova – notifica editale*

